83 වන කාණ්ඩය
15 වන කලාපය

සෙනසුරාද
1969 පෙබරවාරි 22

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

නිල වාර්තාව

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු [තී. 2291]

කම්කරු හා රැකීරක්ෂා ඇමති ගරු එම්. එච්. මොහමඩ් පෞද්ගලිකව කරුණු පැහැදිලි කිරීම [තී. 2330]

සමුපකාර තොග වෙළෙඳ ආයතන (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත : [තී. 2341]

පළමුවන වර කියවන ලදි

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ යෝජනා : [තී. 2341]

කිලිනොච්චි ඡන්දදායක කොට්ඨාශය සඳහා විදුලිබල පෝෂකම් මධ්‍යස්ථානයක්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தொகுதி 83
இல. 15

சனிக்கிழமை
22 பெப்ருவரி 1969

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

பிரதிநிகள் சபை

அதிகார அறிக்கை

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினுக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் [ப. 2291]

தொழில், தொழில் வசதி அமைச்சர் கௌரவ எம். எச். முகம்மது அவர்களது சொந்த விளக்கம்: [ப. 2330]

கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு நிலைய (திருத்த) மசோதா : [ப. 2341]
முதன்முறை மதிப்பிடப் பெற்றது

தனி அங்கத்தினர் பிரேரணைகள் : [ப. 2341]
கிளிநொச்சித் தொகுதிக்கு மின்தறி நிலையம்

Volume 83
No. 15

Saturday
22nd February 1969

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 2291]

PERSONAL EXPLANATION BY THE HON. M. H. MOHAMED, MINISTER OF LABOUR AND EMPLOYMENT : [Col. 2330]

CO-OPERATIVE WHOLESALE ESTABLISHMENT (AMENDMENT) BILL : [Col. 2341]
Read the First time

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS : [Col. 2341]
Power-loom Centre for Kilinochchi Electorate

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලය

பிரதிநிதிகள் சபை

House of Representatives

1969 පෙබරවාරි 22 වන සෙනසුරාදා

சனிக்கிழமை, 22 பெப்ருவரி 1969

Saturday, 22nd February 1969

පූ. භා. 10 ට මන්ත්‍රී මණ්ඩලය රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු එස්. සී. ෂර්ලි කොරයා] මූලාසනාරූඪ විය.

சபை மு. ப. 10 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [கௌரவ எஸ். சி. ஷேளி கொறியா] தலைமை தாங்கினார்கள்.

The House met at 10 A.M., MR. SPEAKER [THE HON. S. C. SHIRLEY COREA] *in the Chair.*

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

A set of Regulations made by the Ceylon Tourist Board under Sections 74 and 96 of the Tourist Development Act, No. 14 of 1968.—[*The Hon. Hugh Fernando on behalf of the Minister of State and Parliamentary Secretary to the Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs*].

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்க கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

Rule made under Section 3 of the Public Performances Ordinance.—[*The Hon. M. H. Mohamed on behalf of the Minister of Education and Cultural Affairs*].

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்க கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

2—ජේ 1169—795 (69/2)

පෙත්සම්

மனுக்கள்

PETITIONS

බී. වයි. තුඩාවේ මයා. (මාතර)
(திரு. பி. வை. துடாவ—மாத்தறை)
(Mr. B. Y. Tudawe—Matara)

ගරු කථානායකතුමනි, මිරිස්සේ ධීවර වරායෙහි මාදැල් මඟින් මසුන් මරන්නන්ගේ දුක්ගැනවිල්ලක් මේ පෙත්සම මඟින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ධීවර මාදැල් කාර්මිකයන්ගේ සමිති පහක් මෙම පෙත්සමට අත්සන් තබා තිබෙනවා. මහජන එක්සත් මාදැල් සමිතියේ ලේකම් ජී. ඩී. විලියම් සිංඤෝ මහතාත්, ධීවර මාදැල් සමිතියේ ලේකම් මහතාත්, එක්සත් මාදැලා සමිතියේ ලේකම් පී. පී. පැනිස් අප්පු මහතාත්, ජනහිත මාදැල් සමිතියේ ලේකම් ඒ. එච්. ජේ. දාවින් සිංඤෝ මහතාත්, අලුත් මාදැල් සමිතියේ ලේකම් කේ. විජේසූරිය මහතාත් මීට අත්සන් කර තිබෙනවා.

මේ මහත්වරුන් විසින් මෙම පෙත්සම ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ, මිරිස්සේ ධීවර වරාය පුළුල් කෙරෙන අවස්ථාවේදී මේ මාදැල් කාර්මිකයන් කී කරුණුද සැලකිල්ලට ගන්නා බවට පොරොන්දුවක් දෙන ලද නමුත් එය කඩ කරමින් ධීවර වරායේ කටයුතු කරගෙන යන නිසායි. තමුන්නාන්සේගේ මාර්ගයෙන් මේ පෙත්සම ඉදිරිපත් කොට මේ ධීවර කාර්මිකයන්ට සහනයක් ලබා දෙන ලෙස ඒ අය මගෙන් ඉල්ලා සිටියා. ඇති වී තිබෙන මේ තත්ත්වය නිසා මෙහි සඳහන් මාදැල් සමිති පහේ සාමාජිකයන්ටත්, ඒවාගේම, එක කූට්ටමක 14 බැගින් යෙදී මසුන් මරන එලන දැල් කූට්ටම් 6 ක කාර්මිකයන්ටත්, එක ඔරුවක 4 දෙනා බැගින් ගොස් මසුන් අල්ලන අහුරන දැල් ඔරු 50 ක පමණ පිරිසකටත්, බිලී පිත්තෙන් ජීවත් වන විශාල සංඛ්‍යාවකටත් මහත් අමාරුකම්වලට මුහුණ පාන්නට සිදු වන බව මේ අය කියා සිටිනවා. මිරිස්සේ වරාය ධීවර වරායක් බවට පරිවර්තනය කිරීමෙන්, පාරම්පරිකව ධීවර කර්මාන්තයෙහි යෙදී සිටින විශාල සංඛ්‍යාවකට මහ මගට බසින්නට සිදු වනවාය යන දුක් ගැනවිල්ලයි මෙයින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. එම නිසා, මාදැල්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[තුඩාවේ මයා.]

කර්මාන්තයෙහි යෙදී සිටින ධීවර කාර්මිකයන්ට අමාරුවක් නොවන විධියටත් ඒ අයගේ රැකියාව දිගටම කරගෙන යන්නට පුළුවන් වන අන්දමටත් එම වරාය දියුණු කිරීමේ කටයුතු කරගෙන යන ලෙස මේ ධීවර කාර්මිකයන් කරන ඉල්ලීම සහිත පෙත්සම මා මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරනවා.

මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to be referred to the Public Petitions Committee.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

අනුරාධපුර කල්පේ වි. සේ. ස. සමිතිය

கல்பே. ப. நோ. கூ. ச., அனுராதபுரம்

KALPE M.P.P.S., ANURADHAPURA

1. **මෛත්‍රීපාල සේනානායක මයා.** (මැදවච්චිය)

(*திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க—மதவாச்சி*)

(Mr. Maithripala Senanayeke—Medawachchiya)

කෘෂිකර්ම හා ආහාර ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) කල්පේ විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියේ කළමනාකරු වශයෙන් කලක් සේවය කළ ඒ. මුතු බණ්ඩා මහතා දැන් එම සමිතියේ සේවය කරන්නේ කවරකු වශයෙන්ද ? (ආ) ඔහු කාරක සභිකයෙක් නම්, තමාගෙන් සමිතියට අය විය යුතු මුදල් නොගෙවූ අයකු වීත්, ඔහුට දිගටම එම තනතුර ඉසිලීමට සමිතියේ අතුරු ව්‍යවස්ථා අනුව හැකිද ? (ඉ) ඔහු දැනට සිටින කළමනාකරු නම්, ඔහුට එම තනතුරෙහි ක්‍රියා කිරීමට ඉඩ දිය හැකිද ? (ඊ) 1967-68 මහ කන්නයේදී මෙම සමිතියෙන් ගලගොඩ නම් මහතකුට රු. 1,300ක ණය මුදලක් දෙන ලද බව එතුමා දන්නේද ? (උ) මෙම සමිතිය ක්‍රියා කරන ප්‍රදේශය ඇතුළත මොහුට අයත් ඉඩම් තිබේද? එසේ නම් කොහිද ? නො එසේ නම් මොහුට ණය මුදලක් දෙන ලද්දේ කෙසේද ? (ඌ) පසුව මොහු මෙම මුදල සම්පූර්ණයෙන් ආපසු ගෙවීද ? (එ) නො එසේ නම්, මොහුගේ පවුලට අයත් සහල් සලකා පොත් ලබාගෙන තිබේද ?

விவசாய, உணவு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) கல்பே ப. நோ. கூ. சங்கத்தின் முன்னொருமுறை முகாமையாளராகவிருந்த திரு. அ. முத்துபண்டா இப்பொழுது இச்சங்கத்தில் எந்நிலையில் கடமையாற்றுகின்றார் ? (ஆ) இச் சங்கத்தின் குழு உறுப்பினராக இருப்பாராயின், சங்கத்தின் தவறுநரான இவரைத் தொடர்ந்து உறுப்பினராக இருப்பதற்கு உப விதிகள் அனுமதிக்கின்றனவா ? (இ) இவர் தற்போதைய முகாமையாளராயின் தொடர்ந்து இப்பதவியை வகிக்க அனுமதிக்கப்படலாமா ? (ஈ) 1967-68 பெரும்போகத்தின்போது, திரு. கல்கொடவிற்கு ரூ. 1,300 கடனுக வழங்கப்பட்டதென்பதை அறிவாரா ? (உ) இவர் சங்கமியங்குமிடவெல்லைக்குள் சொந்தமாகக் காணி கொண்டுள்ளாரா ? ஆமெனில், எங்கே, இல்லையெனில் இவருக்கு கடன் வழங்கப்பட்டதெவ்விதம் ? (ஊ) முழுத் தொகையையும் கொடுத்துவிட்டாரா ? (எ) இல்லையெனில், அன்னரின் குடும்பத்தினரின் அரிசிப் பங்கீட்டுப் புத்தகங்கள் மீளப் பெறப்பட்டுள்ளனவா ?

asked the Minister of Agriculture and Food: (*a*) In what capacity does Mr. A. Mutu Banda, one time Manager of the Kalpe M.P.C.S., serve the society now ? (*b*) If he is in the committee do the by-laws of the society allow his continuance in spite of his being a defaulter to the society ? (*c*) If he is the present manager, can he be allowed to function in that capacity? (*d*) Is he aware that one Mr. Galagoda had been given a loan of Rs. 1,300 from this society during 1967-68 Maha ? (*e*) Does he own lands within the area of operation of this society ? If so, where? If not, how has he been given the loan? (*f*) Has he since paid the amount in full? (*g*) If not, have the ration books of his family been withdrawn?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

පී. සී. ඉඹුලාන මයා. (කෘෂිකර්ම හා ආහාර ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)
(திரு. பீ. சீ. இம்புலான—விவசாய, உணவு அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)
(Mr. P. C. Imbulana—Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture and Food)

(*a*) Mr. A. Mutu Banda is a committee member of the Kalpe Multi-Purpose Co-operative Society and is also its honorary secretary. (*b*) The by-laws of the society do not permit his continuance as a committee member as he had defaulted in the repayment of monies due to the society. The committee has been advised regarding the course of action which should be taken against him. (*c*) He is not the manager. (*d*) I am aware that Mr. Galagoda has been given a loan of Rs. 1,522.50. (*e*) No. The loan has been given in respect of lands in Morakewa village which he cultivates on a lease. (*f*) The loan has been fully repaid. (*g*) Does not arise.

මෛත්‍රීපාල සේනානායක මයා.
(திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க)
(Mr. Maithripala Senanayeke)

මුතුබණ්ඩා මහතා ඒ කාරක සභාවෙන් කවදා අස් කරනවාද ?

ඉඹුලාන මයා.
(திரு. இம்புலான)
(Mr. Imbulana)

එම දිනය ගැන මේ ලියවිලිවලින් සොයා ගන්න අමාරුයි.

මෛත්‍රීපාල සේනානායක මයා.
(திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க)
(Mr. Maithripala Senanayeke)

අස් කරන්නට අණ දී තිබෙන බවයි කියන්නේ ?

ඉඹුලාන මයා.
(திரு. இம்புலான)
(Mr. Imbulana)

ඔව්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No. 3.

ඉඹුලාන මයා.
(திரு. இம்புலான)
(Mr. Imbulana)

I want three months' time to answer this Question.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்க கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Question No. 4.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක (අග්‍රාමාත්‍ය, ආරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමති සහ ක්‍රම සම්පාදක හා ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ ඇමති)
(கௌரவ டட்லி சேனநாயக்க—பிரதம அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, வெளி விவகார அமைச்சரும் திட்ட அமைப்பு, பொருளாதார விவகார அமைச்சரும்)
(The Hon. Dudley Senanayake—Prime Minister, Minister of Defence & External Affairs and Minister of Planning & Economic Affairs)

This Question is also similar to the Question asked yesterday. A lot of details have to be obtained, and I want one month's time to collect the information.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට යෝජනා කරන ලදී.

வினவை மற்றொரு தினத்துக்குச் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ලංකාවේ සිටින ඉන්දියානුවන් : රටවැසිකම පැවරූ අයගේ සංඛ්‍යාව හා ඉන්දියාවට පිටත්කර හරින ලද සංඛ්‍යාව

இலங்கையிலுள்ள இந்தியர் : பிரஜா உரிமை வழங்கப் பெற்றோரும் தாய் நாட்டுக்குத் திரும்பியனுப்பப் பட்டோரும்

INDIANS IN CEYLON : NUMBER GRANTED CITIZENSHIP AND NUMBER REPATRIATED

5. **ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.** (හබරාදුව)
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர—ஹபறுதுவ)
(Mr. Prins Gunasekera—Habaraduwa)

අග්‍රාමාත්‍ය සහ රාජ්‍යාරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමති සහ ක්‍රම සම්පාදක හා ආර්ථික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) 1968 ඔක්තෝබර් 1 වෙනිදා වන විට ඉන්දු-ලංකා ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කිරීමේ පනත යටතේ ලංකා රටවැසිකම පතා ලියාපදිංචිවූ ඉන්දියානුන්ගේ සංඛ්‍යාව කොපමණද ? (ආ) එදින වන විට ලංකා රටවැසිකම පැවරූ ඉන්දියානුන්ගේ සංඛ්‍යාව කොපමණද ? (ඉ) එදින දක්වා ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට පිටත්කර හරින ලද ඉන්දියානුන්ගේ සංඛ්‍යාව කොපමණද ?

பிரதம அமைச்சரும் பாதுகாப்பு, வெளி விவகார அமைச்சரும், திட்ட அமைப்பு, பொருளாதார விவகார அமைச்சருமான வரைக் கேட்ட வினா : (அ) 1968 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் 1 ஆம் தேதியன்று இந்திய-இலங்கை உடன்படிக்கையை அமுல் நடத்தும் சட்டத்தின் கீழ் இலங்கைப் பிரஜா உரிமைக் காகப் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள இந்தியர் களின் எண்ணிக்கை யாது ? (ஆ) அத்தினம் வரை இலங்கை பிரஜாவுரிமை வழங்கப்பட்ட இந்தியர்களின் எண்ணிக்கை யாது ? (இ) அத் தினம்வரை இலங்கையிலிருந்து இந்தியாவுக்கு அனுப்பப்பட்ட இந்தியர்களின் எண்ணிக்கை யாது ?

asked the Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs, and Minister of Planning & Economic Affairs : (*a*) How many Indians had been registered under the Indo-Ceylon Agreement Implementation Act, as at 1st October 1968, for Ceylon citizenship? (*b*) How many Indians had been granted Ceylon citizenship as at that date? (*c*) How many Indians had been repatriated to India up to that date?

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

(*a*) Nil. There is no procedure provided under the Act. A register of applicants is maintained administratively. (*b*) 104. (*c*) 6,657.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)

(අ) කොටසට පිළිතුරු වශයෙන් අග මැතිතුමා කිව්වේ එවැනි ලැයිස්තුවක් නැති බවයි.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

නීත්‍යනුකූලව එවැනි ලැයිස්තුවක් නැහැ.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)

නීත්‍යනුකූලව නොවෙයි, දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ පවත්වාගෙන යන ලැයිස්තුවක් තිබෙනවාද ?

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

එම පනත පිළිබඳ විවාදයේදී මා කිව්වා, එහෙම ලැයිස්තුවක් පිළියෙල කරනවාය කියා.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)

ඒ නිසා තමයි මා අහන්නෙ.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்ளி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

එහෙම එකක් තිබෙනවා. එහෙත් ඒ ලැයිස්තුව අප පිළිගත්තොත් උරුමයක් ඇති පුද්ගලයන් ඒක නීත්‍යානුකූල ලේඛනයක් හැටියට හිතන්න පුළුවන් යයි මා එදා විවාදයේදී කී බව ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මතක ඇති. ඒ නිසා නීත්‍යානුකූලව එවැනි

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ලැයිස්තුවක් තැබීමට අප සූදානම් වුණේ නැහැ. එසේ කළොත් පුරවැසිභාවය ලබා ගැනීමට තමන්ට උරුමයක් තිබෙනවාය කියා ඒ උදවිය කියන්න පුළුවන්.

ප්‍රින්ස් ගුණසේකර මයා.
(திரு. பிறின்ஸ் குணசேக்கர)
(Mr. Prins Gunasekera)

කථානායකතුමනි, සිරිමා-ශාස්ත්‍රී ගිවිසුම පිළිබඳ විවාදයේදී මේ ප්‍රශ්නය දිගින් දිගට සාකච්ඡා කළා. උරුමයක් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් පැන නොනඟින විධියට මූලික වශයෙන් මෙවැනි ලැයිස්තුවක් සකස් කිරීමේ සුදුසුකම විරුද්ධ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන් අපි පෙන්වා දුන්නා. ඒ අවස්ථාවේදී අග මැතිතුමා එය පිළිගත්තා. මට වුවමනා කෙළේ එදා සිට මේ දක්වා කොපමණ සංඛ්‍යාවක් ඒ ලැයිස්තුවේ ලියාපදිංචි කර තිබෙනවාද කියා දැනගන්නයි.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்லி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

ඒ ගැන මට දැන් කියන්න අමාරුයි. පසුව කියන්නම්.

හුරුලු පළාත ආදායම් පාලක වී. වල්ගම මහතා විසින් නිකුත් කරන ලද දැව බලපත්‍ර

ஹுருலுபலாத்த (வ) பெ. இ. உ. திரு. வீ. வல்கம வழங்கிய மர அனுமதிச்சீட்டு

TIMBER PERMITS ISSUED BY MR. V. WALGAMA, D. R. O., HURULUPALATA (N)

6. **මෛත්‍රීපාල සේනානායක මයා.**
(திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க)
(Mr. Maithripala Senanayeke)

ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) විජය වල්ගම මහතා වැඩබලන ප්‍රාදේශීය ආදායම් පාලක වශයෙන් වැඩ භාරගත්තායින් පසුව හුරුලු පළාත ප්‍රාදේශීය ආදායම් ප්‍රදේශයෙන් දැව ඉවත්කරගෙන යාම සඳහා බලපත්‍ර කීයක් නිකුත් කරන ලද්දේද? එම බලපත්‍ර නිකුත් කරන ලද අයගේ නම් සහ ලිපිනයන් එතුමා සඳහන් කරනවාද? (ආ) මෙම බලපත්‍රවලින් කීයක් පුද්ගලික ඉඩම්වලින් දැව ඉවත්කර ගැනීම සඳහාද? කීයක් රජයේ ඉඩම්වලින් දැව ඉවත්කර ගැනීම සඳහාද? (ඉ) පුද්ගලික ඉඩම්වලින් දැව ඉවත් කරගැනීම සඳහා නිකුත් කරන ලද බලපත්‍ර සම්බන්ධයෙන් පහත සඳහන් විස්තර එතුමා සපයනවාද? (i) දැව මිළදී ගනු ලැබුවේ කවරකුගෙන්ද? (ii) දැව කපා ගත් ඉඩමේ නම සහ ඉඩම පිහිටි ගමේ නම. (iii) බලපත්‍රයේ දිනය සහ අවසර දෙන ලද ඝණ අඩි ප්‍රමාණය. (iv) ඉහත සඳහන් දැව මුද්‍රා තබන ලද දින මොනවාද? මුද්‍රා තබන ලද්දේ කවරකු විසින්ද? නිලධාරියාගේ නම සහ තරාතිරම?

காணி, நீர்ப்பாசன, மின்விசை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) ஹுருலுபலாத்த வடக்கு பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவில் திரு. விஜய வல்கம பதிற் பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தராகக் கடமையேற்ற பின், அந்தப் பிரிவிலிருந்து மரங்களை எடுத்துச் செல்வதற்கு எத்தனை அனுமதிச் சீட்டுகள் வழங்கப்பட்டன என்பதையும், வழங்கப்பட்டோரின் பெயர், முகவரிகளையும் தெரிவிப்பாரா? (ஆ) இந்த அனுமதிச் சீட்டுகளில் தனியார் காணிகளில் இருந்த மரங்களுக்கு எத்தனை? முடிக்குரிய காட்டு மரங்களின் சார்பில் வழங்கப்பட்டவை எத்தனை? (இ) தனியார் காணி மரங்களுக்கான அனுமதிச்சீட்டுகளின் சார்பில் அவர் பின்வரும் விபரங்களைத் தருவாரா? (i) மரம் எவரிடம் கொள்வனவு செய்யப்பட்டதோ அவர் பெயர் (ii) மரம் வெட்டப்பட்ட கிராமத்தினதும் காணியினதும் பெயர் (iii) அனுமதிச் சீட்டின் திகதியும். அது வழங்கப்பட்ட மரத்தின் கன அளவுமா? (iv) மேற்படி மரத்துக்கு முத்திரை வைக்கப்பட்ட தேதிகளும், எவரால் என்பதும்; உத்தியோகத்தரின் பெயர், அந்தஸ்து உட்பட?

asked the Minister of Land, Irrigation and Power: (*a*) How many permits for removal of timber from Hurulu Palata (N) D.R.O's Division were issued by the Acting D.R.O. Mr. Vijaya Walgama since he assumed duties in this area and to whom—with their addresses? (b)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[මෛත්‍රීපාල සේනානායක මයා.]

How many of these were for timber from private lands and how many from Crown forests? (c) Will he give the following details in regard to permits for timber from private lands: (i) name of person from whom the timber was purchased; (ii) village and name of land from which the timber was felled; (iii) date of permit and cubic content of the timber for which a permit was issued; (iv) dates on which the above timber was stamped and by whom; name and status of officer?

වාචික පිළිතුරු

ඩී. පී. අතපත්තු මයා. (රාජ්‍ය ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්—ඉඩම්, වාරිමාර්ග හා විදුලිබල ඇමති වෙනුවට)

(திரு. டீ. பீ. அத்தபத்து—இராஜாங்க அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி—காணி, நீர்ப்பாசன, மின்விசை அமைச்சர் சார்பாக)

(Mr. D. P. Atapattu—Parliamentary Secretary to the Minister of State—on behalf of the Minister of Land, Irrigation and Power)

මේක දීර්ඝ ලැයිස්තු සහිත පිළිතුරක් නිසා සභාගත කරනවා.

සභාගත කරන ලද පිළිතුර මෙසේයි :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை வருமாறு :

The Answer tabled is as follows ;

(අ) විජය වල්ගම මහතා ධැඩ භාරගත් 1967.10.1 දින සිට ඔහු විසින් බලපත්‍ර තිස් එකක් (31) නිකුත්කර ඇත. බලපත්‍ර නිකුත් කරන ලද අයගේ නම් සහ ලිපිනයන් මෙසේයි :

	නම		ලිපිනය
1.	යූ. කේ. ලයනල්	... ...	කැලණිය
2.	ඇස්. එච්. රත්නපාල	...	කැබිතිගොල්ලෑව
3.	පී. තිලකරත්න	... ...	කුංචුට්ටුව
4.	යූ. කේ. ලයනල්	... ...	කැළණිය
5.	වේලුපිල්ලේ නවරත්නම්	...	පොලිසිය, පදවිය
6.	එච්. ඇම්. රත්නායක	... ...	අනුරාධපුරය
7.	එච්. ඇම්. රත්නායක	... ...	අනුරාධපුරය
8.	ආර්. තෝමස්	... ...	අනුරාධපුරය
9.	ආර්. තෝමස්	... ...	අනුරාධපුරය
10.	යූ. කේ. ලයනල්	... ...	කැළණිය
11.	ආර්. තෝමස්	... ...	අනුරාධපුරය
12.	එච්. ඒ. ධර්මසිරි	... ...	පදවිය ශ්‍රී පුර
13.	අයි. වී. සෝමපාල	... ...	පදවිය
14.	කේ. බාලයා	... ...	නානුමිල්ලෑව
15.	ඩී. සී. කස්තුරි ආරච්චි	...	පදවි ශ්‍රී පුර
16.	එස්. ඕ. එම්. ජේ. පීරිස්	...	කැබිතිගොල්ලෑව
17.	එස්. මහාදේවන් පිල්ලේ	...	පොයින්ට්පේද්‍රු
18.	කේ. ආර්මුගම්	... ...	යාපනය
19.	ඇම්. ඇම්. හනිෆා	... ...	ඇල්ලවැව
20.	ඇම්. ඇම්. හනිෆා	... ...	අල්ලවැව
21.	කේ. ආර්මුගම්	... ...	යාපනය
22.	කේ. සී. සෙල්ලදෙරේ	...	යාපනය
23.	ඒ. මුරුගයියා	... ...	වවුනියාව
24.	එච්. ජයසුන්දර පෙරේරා	...	පදවි–පරාක්‍රමපුර
25.	කේ. ආරුමුගම්	... ...	යාපනය
26.	එච්. ජයසුන්දර පෙරේරා	...	පදවිය–පරාක්‍රමපුර
27.	ඇම්. අහමදු	... ...	ඇල්ලවැව
28.	කේ. ආරුමුගම්	... ...	යාපනය
29.	කේ. ආරුමුගම්	... ...	යාපනය
30.	කේ. ආරුමුගම්	... ...	යාපනය
31.	එච්. කුලසිංහ	... ...	පදවි–ශ්‍රී පුර

(ආ) පුද්ගලික ඉඩම්වලින් දැව ඉවත්කර ගැනීම සඳහා නිකුත් කළ බලපත්‍ර ගණන ... 8
රජයේ ඉඩම්වලින් දැව ඉවත්කර ගැනීම සඳහා නිකුත් කළ බලපත්‍ර ගණන ... 5

ඉතිරි බලපත්‍ර 18 නිකුත් කරන ලද්දේ කැබිතිගොල්ලෑව රජයේ ලී ගබඩාවෙන් මිලදී ගන්නා ලද දැව සහ පදවිය ඉඩම් සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තු ලී මෝලේ වෙන්දේසියෙන් මිලදී ගන්නා ලද දැව ඉවත්කර ගෙන යාමටය.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(ඉ) පුද්ගලික ඉඩම්වලින් දුව ඉවත්කර ගැනීම සඳහා නිකුත් කරන ලද බලපත්‍ර සම්බන්ධ විස්තර :

(i) දුව මිළදී ගනු ලැබුවේ කවරෙකුගෙන්ද යන වග	(ii) දුව කපාගත් ඉඩමේ නම සහ ඉඩම පිහිටි ගමේ නම	(iii) බලපත්‍රයේ දිනය	අවසර දෙන ලද ඝන අඩි ප්‍රමාණය	(iv) දුව මුද්‍රා තබන ලද දිනය	මුද්‍රා තබන ලද්දේ කවරෙකු විසින්ද යන වග	නිලධාරියාගේ නම සහ තරාතිරම
1. කේ. බණ්ඩා ...	පුරාණවත්ත, කුංචුට්ටුව					
2. ඒ. සේනානායක ...	මහඅක්කරවෙල, විහාරහම්මිල්ලෑව					
3. කේ. උක්කුරාල ...	කෝන්ගහඉඩම, කුංචුට්ටුව	22.10.67 ...	268.3 ...	22.10.67 ...	ග්‍රාම සේවක ...	කේ. ජිනපාල, ග්‍රාම සේවක 29ඒ.
4. බී. සුද්දහාමි ...	සියඹලාගහවතු ඉඩම, කුංචුට්ටුව					
5. බී. ඇම්. සිරිවර්ධන ...	පුරාණ කුඩාවෙල, කුංචුට්ටුව					
6. ආර්. ඩී. සිරිමෙවන් ...	අක්කරවෙල, කුංචුට්ටුව	67.11. 8 ...	162.2 ...	8.11.67 ...	ග්‍රාම සේවක ...	ටී. බී. රාජකරුණා, ග්‍රාම සේවක 31ඒ.
7. ඒ. නංහාමි ...	එම එම					
8. ඒ. උක්කුවා ...	මීගහකුඹුර, අයියතිගේවැව ...	4. 4.68 ...	10.0 ...	4. 4.68 ...	ග්‍රාම සේවක ...	කේ. ජිනපාල, ග්‍රාම සේවක 29ඒ.
9. පී. සිලම්බුරාල ...	මොරකැටවත්ත, හේරත්හම්මිල්ලෑව	5. 5.68 ...	96.3 ...	5. 5.68 ...	ග්‍රාම සේවක ...	ටී. බී. රාජකරුණා, ග්‍රාම සේවක 31ඒ.
0. ඇම්. කිරිහාමි ...	එම එම					
11. ඇම්. එතනී ...	හෙරලපනෑව, විහාරහම්මිල්ලෑව ...	3. 9.68 ...	290.8 ...	3. 9.68 ...	ග්‍රාම සේවක ...	ඇස්. ඩබ්ලිව්. බී. බණ්ඩා, ග්‍රාම සේවක 30
12. ආර්. පී. විමලසේන ...	හේනේකෙටියාගම පදවි ශ්‍රී පුර ...	10. 9.68 ...	561.4 ...	10. 9.68 ...	ග්‍රාම සේවක ...	ටී. බී. රාජකරුණා, ග්‍රාම සේවක 31ඒ.
	....	9.10.68 ...	794.7 ...	9.10.68 ...	ග්‍රාම සේවක ...	එම එම
13. බී. වේලාතේ ...	දඹගහ ඉඩම ගල්ලෑව ...	7. 8.68 ...	169.2 ...	7. 8.68 ...	ග්‍රාම සේවක ...	ඇස්. ඩබ්ලිව්. බී. බණ්ඩා, ග්‍රාම සේවක 30
			2352.9			

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(அ) திரு. விஜய வல்கம 1.10.67 ல் இருந்து கடமையாற்றத் தொடங்கிய காலந் தொடக்கம் 31 அனுமதிப் பத்திரங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

அனுமதிப்பத்திரங்கள் வழங்கப் பட்டோரின் பெயர்கள்		விலாசம்
1. யு. கே. லயனல்	..	கெலனிய
2. எஸ். எச். றத்னபால	..	கெபெற்றிகொல்லாவ
3. பி. திலகரத்ன. .	..	குஞ்சுட்டுவ
4. யு. கே. லயனல்	..	கெலனிய
5. வேலுப்பிள்ளை நவரத்தினம்	..	பொலிஸ் நிலையம் பதவிய
6. எச். எம். றத்னயக்க	..	அனுராதபுரம்
7. எச். எம். றத்னயக்க	..	அனுராதபுரம்
8. ஆர். தோமஸ் ..	..	அனுராதபுரம்
9. ஆர். தோமஸ் ..	..	அனுராதபுரம்
10. யு. கே. லயனல்	..	கெலனிய
11. ஆர். தோமஸ் ..	..	அனுராதபுரம்
12. எச். எ. தர்மசிரி	..	பதவி சிரிபுர
13. ஈ. பி. சோமபால	..	பதவிய
14. கே. பாலயா ..	..	நானுமில்லாவ
15. டி. சி. கஸ்தூரி ஆராச்சி	..	பதவி சிரிபுர
16. எஸ். ஒ. எம். ஜே. பீரிஸ்	..	கெபெற்றிகொல்லாவ
17. எஸ். மாதவன்பிள்ளை	..	பருத்தித்துறை
18. கே. ஆறுமுகம்	..	யாழ்ப்பாணம்
19. எம். எம். ஹனிபா	..	எல்லவெவ
20. எம். எம். ஹனிபா	..	எல்லாவெவ
21. கே. ஆறுமுகம்	..	யாழ்ப்பாணம்
22. கே. சி. செல்லத்துரை	..	யாழ்ப்பாணம்
23. எ. முருகையா	..	வவுனியா
24. எச். ஜெயசுந்தர பெரேரா	..	பதவி பராக்ரமபுர
25. கே ஆறுமுகம்	..	யாழ்ப்பாணம்
26 எச் ஜெயசுந்தர பெரேரா	..	பதவி பராக்ரமபுர
27 எம் அகமது ..	..	எல்லாவெவ
28 கே. ஆறுமுகம்	..	யாழ்ப்பாணம்
29. கே. ஆறுமுகம்	..	யாழ்ப்பாணம்
30. கே. ஆறுமுகம்	..	யாழ்ப்பாணம்
31. எச். குலசிங்க ..	..	பதவி சிறிபுர

(ஆ) பொது மக்களின் மரங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அனுமதிப்பத்திரங்கள் 8
முடிக்குரிய மரங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அனுமதிப்பத்திரங்கள். 5

மிகுதி 18 அனுமதிப்பத்திரங்கள் கெபெற்றிகொல்லாவ அரசாங்க மரச்சாலையிலும் காணி அபிவிருத்தி இலாக்காவின் அரிவுசாலையிலும் விற்பனையில் கொண்டவை.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(இ) பொதுமக்களின் காணிகளில் இருந்து எடுத்துச் செல்லக் கொடுக்கப்பட்ட பத்திரங்களின் விபரம் :

மரங்களின் உரிமையாளரின் பெயர்	கிராமம்	பத்திரச் சீட்டின் திகதி	கன. அடி.	முத்திரை திகதி	முத்திரையிட்டவரின் பெயர்
1. கே. பண்டா	புராணவத்தை, குஞ்சுட்டுவ	22.10.67	268·3	22.10.67	கே. ஜினபால, ஜி. எஸ். 29 ஏ
2. ஏ. சேனநாயக்க	கோங்காஇடம, குஞ்சுட்டுவ				
3. கே. உக்குரால	கோங்காஇடம, குஞ்சுட்டுவ				
4. பி. சுத்தகாமி	சியம்பலாக ஹவத்துஇடம				
5. பீ. எம். சிறிவர்தன	புராணகுடாவெல				
6. ஆர். டி. சிறிமேவன்	குஞ்சட்டுவ, அக்கரவெல	8.11.67	162·2	8.11.67	டி. பி. ராஜகருண, ஜி. எஸ். 31 ஏ
7. ஏ. நன்காமி	ஷை				
8. ஏ. உக்குவா	அயாத்திக்கவெவ மீஹகும்புற	4.4.68	10·0	4.4.68	கே. ஜினபால, ஜி. எஸ். 29 ஏ
9. பி. சிலம்புரால	கேரத்தம்மிலிலாவ மோரகஹவத்த	5.5.68	96·3	5.5.68	டீ. பி. ராஜகருண, ஜி. எஸ். 31 ஏ
10. எம். கிரிகாமி,	ஷை				
11. எம். எத்தனி,	விகாரகம்மில்லாவ, கெரலபகுவ	3.9.68	290·8	3.9.68	எஸ். டபிள்யு. பி. பண்டா, ஜி. எஸ். 30
12. ஆர். பி. விமலசேன,	பதவி, சிறிபுர, ஹேன்கெட்டிகம	10.9.68	561·4	10.9.68	டி. பி. ராஜகருண ஜி. எஸ். 31 ஏ
		9.10.68	794·7	9.10.68	ஷை
13. பி. வேலாத்த,	கல்லாவ, தம்பகஹ இடம	7.8.68	169·2	7.8.68	எஸ். டபிள்யு. பி. பண்டா, ஜீ. எஸ். 30
			2,352·9		

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(*a*) 31 permits were issued since Mr. Walgama assumed duties with effect from October 1967.

	Names of permit holders	*Addresses*
1.	U. K. Lionel	Kelaniya
2.	S. H. Ratnapala	Kebettigollewa
3.	P. Ti[illegible]ne	Kunchuttuwa
4.	U. K. Lional	Kelaniya
5.	Velupillai Navaratnam	Police Station, Padaviya
6.	H. M. Ratnayake	Anuradhapura
7.	H. M. Ratnayake	Anuradhapura
8.	R. Thomas	Anuradhapura
9.	R. Thomas	Anuradhapura
10.	U. K. Lionel	Kelaniya
11.	R. Thomas	Anuradhapura
12.	H. A. Dharmasiri	Padavi Sri Pura
13.	I. P. Somapala	Padaviya
14.	K. Balaya	Nanumillewa
15.	D. C. Kasturi Arachchi	Padavi Sri Pura
16.	S. O. M. J. Peiris	Kebetigollewa
17.	S. Mahadevanpillai	Point Pedro
18.	K. Arumugam	Jaffna
19.	M. M. Haniffa	Ellawewa
20.	M. M. Haniffa	Ellawewa
21.	K. Arumugam	Jaffna
22.	K. C. Sellathurai	Jaffna
23.	A. Murugiah	Vavuniya
24.	H. Jayasundere Perera	Padavi Parakrama Pura
25.	K. Arumugam	Jaffna
26.	H. Jayasundere Perera	Padavi Parakrama Pura
27.	M. Ahamadu	Ellawewa
28.	K. Arumugam	Jaffna
29.	K. Arumugam	Jaffna
30.	K. Arumugam	Jaffna
31	H. Kulasinghe	Padavi Sri Pura

(*b*) Number of permits issued for removal of timber from private lands 8

(*b*) Number issued for removal of timber from Crown lands .. 5

The balance 18 permits were issued for the removal of timber purchased from Kebetigollewa Government Timber Depot and Padaviya Land Development Department Saw Mill auctions.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

(c) Details of permits issued for removal of timber from private lands :—

(i) Name of person from whom the timber was purchased	(ii) Village and name of land from which the timber was felled	(iii) Date of Permit	Cubic content of the timber	(iv) Date on which the above timber was stamped	Stamped by whom	Name and Status of Officer who stamped
1. K. Banda	Puranawntta, Kunchuttuwa	22.10.67				
2. A. Senanayake	Mahaccarewela, Viharahamil-lewa	22.10.67				
3. I. Ukkurala	Kengaha Idama, Kunchuttuwa	22.10.67	268.3	22.10.67	Grama Sevaka	K. Jinapala, G.S. 29A
4. B. Suddahamy	Siyambalagahawatu Idama, Kunchuttuwa	22.10.67				
5. B. N. Siriwardene	Purana Kudawela, Kenchut-tuwa	22.10.67				
6. R. D. Sirimevan	Akkarawela, Kunchuttuwa	8.11.67	162.2	8.11.67	do.	T. B. Rajakaruna, G.S. 31A
7. A. Nanhamy	do.	8.11.67				
8. A. Ukkuwa	Meegahakumbura, Aiyathige-wewa	4. 4.68	10.0	4. 4.68	do.	K. Jinapala, G.S. 29A
9. P. Silamburala	Morakewawatte, Herathhamil-lewa	5. 5.58	96.3	5. 5.68	do.	T. B. Rajakaruna, G.S. 31A
10. M. Kirihamy	Morakewawatte, Herathhamil-lewa					
11. M. Ethanie	Horalaponnewa, Vihare Hamil-lewa	3. 9.68	290.8	3. 9.68	do.	S. W. B. Banda, G.S. 30
12. R. . Wimalasena	Henketigama, Padavi Sri Pura	10. 9.68	561.4	10. 9.68	do.	T. B. Rajakaruna, G.S. 31A
		9.10.68	794.7	9.10.68		do.
13. B. Velathe	Dambagaha Idama, Gallewe	7. 8.68	169,2	7. 8.68	do.	S. W. B. Banda, G.S. 30
			2,352.9			

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

ලංකා බෞද්ධ මණ්ඩලීය අරමුදල පරීක්ෂණ වාර්තාව

இலங்கைப் பௌத்த மண்டல நிதிப் பரிசோதனை அறிக்கை

REPORT OF INQUIRY INTO LANKA BAUDDHA MANDALAYA FUND

7. ලෙස්ලි ගුණවර්ධන මයා. (පානදුර)
(திரு. லெஸ்லி குணவர்தன—பாணந்துறை)
(Mr. Leslie Goonewardene—Panadura)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) ලංකා බෞද්ධ මණ්ඩලීය අරමුදල පරීක්ෂණ වාර්තාව පිට වෙන්නේ කවදාද? (ආ) එය පිටවූ විට එහි පිටපතක් සෑම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුටම ලැබීමට සලස්වනවාද?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) இலங்கைப் பௌத்த மண்டலத்தின் நிதிப்பரிசோதனை அறிக்கை வெளிவருவதெப்போது? (ஆ) அது வெளிவந்ததும், அதன் பிரதிகள் சகல பாராளுமன்ற அங்கத்தினர்களுக்கும் கிடைக்க வகை செய்வாரா?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (*a*) When will the report of the inquiry into the Lanka Bauddha Mandalaya Fund be issued? (*b*) Will every Member of Parliament be supplied with a copy of this report when it is issued?

ගාමිණී ජයසූරිය මයා. (අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)
(திரு. காமனி ஜயசூரிய—கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)
(Mr. Gamani Jayasuriya—Parliamentary Secretary to the Minister of Education and Cultural Affairs)

(අ) දැනට පරීක්ෂණ සියල්ලම වගේ අවසාන කර වාර්තාව ලියා ගෙන යනු ලබන අතර, කිසියම් බාධකයක් නොපැමිණුනොත් 1969 මාර්තු මස අවසානයට පෙර වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමට පරීක්ෂණ කමිටුව අදහස් කරයි. (ආ) මෙම වාර්තාව ලැබුනායින් පසුව ඒ ගැන තීරණයක් ගනු ලැබේ.

වාචික පිළිතුරු

පන්නිපිටියේ ධර්මපාල විද්‍යාලය: මුදල් වංචාවක්

தர்மபால வித்தியாலயம், பன்னிப்பிட்டிய: பணமோசடி

DHARMAPALA VIDYALAYA, PANNIPITIYA: FRAUD

8. තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) 1965 වර්ෂයේ අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව මගින් පවත්වන ලද ගණින් පරීක්ෂණයේදී පන්නිපිටියේ කො/ධර්මපාල විද්‍යාලයේ රු. 3,000 ක පමණ මුදල් වංචාවක් හෙළි වූ බව එතුමා දන්නේද? (ආ) ඊට වගකිව යුත්තේ කවුද? (ඉ) විදුහල්පති මහතා එම වගකීමෙන් තොරද? (ඊ) මේ සම්බන්ධව විමසුමක් පැවැත්වූයේ නම් එහි ප්‍රතිඵල කුමක්ද? (උ) ඉහත සඳහන් විද්‍යාලයේ නේවාසිකාගාරයේ සිටින ශිෂ්‍ය සංඛ්‍යාව කොපමණද? (ඌ) එක් ශිෂ්‍යයකුගෙන් අයකරන මාසික මුදල කොපමණද? (එ) විදුහල්පති මහතා නේවාසිකාගාරයෙන් ලබාගන්නා විශේෂ දීමනා කොපමණද? (ඒ) එය දෙපාර්තමේන්තුව මගින් අනුමත කරන ලද්දක්ද? (ඔ) එසේ නැත්නම්, ඒ මන්ද? (ඕ) 1962 වර්ෂයේ සිට මෙතෙක් කොපමණ මුදලක් විදුහල්පතිතුමා විසින් ලබාගෙන තිබේද?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) 1965 ஆம் ஆண்டு கல்வித் திணைக்களத்தினால் நடத்தப்பட்ட கணக்குப் பரிசோதனையின்போது பன்னிப்பிட்டிய கொ/தர்மபால கல்லூரியில் சுமார் ரூ. 3,000 பணமோசடி ஏற்பட்டிருப்பது தெரியவந்த தென்பதை அவர் அறிவாரா? (ஆ) இம் மோசடிக்கு யார் பொறுப்பாளி? (இ) கல்லூரி அதிபர் நிரபராதியா? (ஈ) இதுபற்றி விசாரணை நடத்தப்பட்டதெனில், அதன் விளைவு யாது? (உ) மேற்கூறிய கல்லூரி மாணவர் விடுதியிலிருக்கும் மாணவர்களின் தொகை யாது? (ஊ) ஒரு மாணாக்கரிடமிருந்து அறவிடப்படும் மாதக்கட்டணம் யாது? (எ) கல்லூரி அதிபர் விடுதியிலிருந்து பெறும் விசேடப்படி யாது? (ஏ) அது கல்வித் திணைக்களத்தால் அங்கீ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கரிக்கப்பட்டதா? (ஐ) இல்லையெனில், ஏன்? (ஒ) 1962 ஆம் ஆண்டு முதல் கல்லூரி அதிப ரால் எவ்வளவு பணம் பெறப்பட்டுள்ளது?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (*a*) Is he aware that in 1965 at the audit inspection carried out by the Department of Education a fraud involving about Rs. 3,000 was detected at C/Dharmapala Vidyalaya, Pannipitiya? (*b*) Who was responsible for this fraud? (*c*) Is the principal free of blame? (*d*) If an inquiry was held, what was the outcome of that inquiry? (*e*) What is the number of students in the hostel of this school? (*f*) What are the hostel charges per student per month? (*g*) What is the amount of the special allowances drawn by the principal from the hostel? (*h*) Has this been approved by the department? (*i*) If not, why? (*j*) How much money has been drawn by the principal from 1962 up to date?

ජයසූරිය මයා.

(திரு. ஜயசூரிய)

(Mr. Jayasuriya)

(අ) එසේය. (ආ) මූලික පරීක්ෂණය අනුව පාසල් ලිපිකරු වගකිව යුතුය. (ඉ) පාසල් ලිපිකරු පිළිබඳ විනය පරීක්ෂණයෙන් පසු විදුහල්පති වගකීමෙන් තොර දැයි තීරණය කරනු ලැබේ. (ඊ) ලිපිකරුට විරුද්ධ විනය පරීක්ෂණය නොබෝදා අවසන් කර ඇත. යථා කාලයේදී තීරණයක් ගනු ලැබේ. (උ) 61. (ඌ) රු. 80 කි. (එ) මසකට රු. 250 කි. (ඒ) දීමනාවක් අනුමත කර ඇත. එහෙත් ගෙවනු ලබන මුදල් ප්‍රමාණය ගැන මතභේදයක් ඇති නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් තවදුරට ක්‍රියා කර ගෙන යනු ලැබේ. (ඔ) පැන නොනගී. (ඕ) රු. 18,600 කි.

වාචික පිළිතුරු

පන්නිපිටියේ ධර්මපාල විද්‍යාලය: විදුහල්පතිතුමාගේ ක්‍රියා කලාපය

தர்மபால வித்தியாலயம், பன்னிபிட்டிய: அதிபரின்நடத்தை

DHARMAPALA VIDYALAYA, PANNIPITIYA: CONDUCT OF PRINCIPAL

9. තුඩාවේ මයා.

(திரு. துடாவ)

(Mr. Tudawe)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) පන්නිපිටියේ කො/ධර්මපාල විද්‍යාලයේ ආපන ශාලාව පාලනය කරන්නේ කවුද? (ආ) මෙතෙක් ආපන ශාලාවෙන් ලැබූ ලාභය කොපමණද? (ඉ) එම ලාභය කුමක් සඳහා යෙදවීද? (ඊ) විදුහල්පතිතුමා ආපන ශාලාවේ ලාභ මුදලින් රු. 4,000 ක් ණයට ගෙන තිබේද? (උ) පාසැල් සිසුන් විසින් පාසල් වත්තේ වගා කරන භෝගවලින් වැඩි කොටසක් විදුහල්පතිවරයාගේ ප්‍රයෝජනය පිණිස ගෙනයතත් ඊට මුදල් ගෙවීමක් නොකෙරේද? (ඌ) පාසලේ සිටින ආණ්ඩුවෙන් පඩි ලබන සුළු සේවකයෙක් විදුහල්පතිගේ පෞද්ගලික රියැදුරා වශයෙන් යෙදවීමට දෙපාර්තමේන්තුවෙන් අනුමැතිය දී තිබේද? (එ) නොඑසේ නම්, එම තත්ත්වය වැළැක්වීමට එතුමා ක්‍රියා කරන්නේද? (ඒ) එම විද්‍යාලය සඳහා 1969 වර්ෂයට I වැනි ශ්‍රේණියට විදුහල්පති විසින් තෝරා ගන්නා ලද ළමයින් සියලු දෙනාගේම තේරීම දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අවලංගු කිරීමට හේතු කවරේද? (ඔ) එම සිසුන් තේරීමේදී විදුහල්පති විසින් කිසියම් දූෂණයක් සිදුකර ඇත්නම් ඒ පිළිබඳව විනයානුකූලව ක්‍රියා කරන්නේද? (ඕ) එම විද්‍යාලයට 1969 වර්ෂය සඳහා I වැනි ශ්‍රේණියට සිසුන් තේරීම පිළිබඳව අනුගමනය කරන ප්‍රතිපත්තිය කුමක්ද?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) பன்னிப்பிட்டிய கொ/தர்மபால வித்தியாலய உணவுச்சாலையை நிர்வகிப்பவர் யார்? (ஆ) இதுவரை உணவுச்சாலையில் கிடைத்த இலாபம் எவ்வளவு? (இ) அந்த இலாபம் எதற்காக உபயோகிக்கப்பட்டது? (ஈ) உணவுச்சாலையின் இலாபப் பணத்திலிருந்து ரூபா 4,000 ஐ அதிபர் கடன் எடுத்துள்ளாரா? (உ) பாடசாலை மாணவர்களினால் பாடசாலைத் தோட்டத்தில் பயிரிடப்படுபவை

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[තුඩාවේ මයා.]

களில் பெரும்பகுதி அதிபரின் பிரயோசனத்திற்காக எடுக்கப்பட்டபோதிலும் இதற்குப் பணம் கொடுக்கப்படுவதில்லையா ? (ஊ) பாடசாலையிலிருக்கும் அசராங்கச் சம்பளம் பெறும் சிற்றூழியர் அதிபரின் தனிப்பட்ட சாரதியாகப் பணியாற்ற திணைக்களம் அனுமதியளித்துள்ளதா ? (எ) இன்றேல், அந்நிலைமையைத் தடுப்பதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா ? (ஏ) அவ்வித்தியாலயத்திற்கு 1969 ஆம் ஆண்டிற்காகத் தெரிவு செய்யப்பெற்ற முதலாம்தர அதிபரால் தெரிவு செய்யப்பெற்ற எல்லாப் பிள்ளைகளினதும் தெரிவை திணைக்களம் இரத்துச் செய்யக் காரணமென்ன ? (ஐ) அம்மாணவர்களைத் தெரிவு செய்கையில் ஏதாவது ஊழல் ஏற்பட்டிருந்தால் அதுபற்றி ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படுமா ? (ஒ) அவ்வித்தியாலயத்திற்கு 1959 ஆம் ஆண்டிற்குரிய முதலாம்தர மாணவர்களைத் தெரிவு செய்ய பின்பற்றிய கொள்கையென்ன ?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (*a*) Who administers the canteen of කො/Dharmapala Vidyalaya, Pannipitiya ? (*b*) What is the profit earned through this canteen to date ? (*c*) For what purpose was this profit utilized ? (*d*) Has the principal of the school taken a loan of Rs. 4,000 from the profits of the canteen ? (*e*) Is it a fact that the greater part of the crop cultivated by the students in the school garden is taken away by the principal for his own use, and that no payment is made for the same ? (*f*) Has the department permitted one of the minor employees of the school, who is paid by Government, to be employed as the principal's private chauffeur ? (*g*) If not, will he take action to see that this practice is discontinued ? (*h*) Why were the selection of all the children selected by the principal for admission to Grade I in 1969 cancelled by the department ? (*i*) If the principal has been guilty of any corruption in selecting pupils for admission, will disciplinary action be taken against him ? (*f*) What is the principle that is being followed in making selections for admission to Grade I in 1969 ?

ජයසූරිය මයා.
(*திரு. ஜயசூரிய*)
(Mr. Jayasuriya)

(අ) ගුරුවරුන්ගෙන් හා ශිෂ්‍යයින්ගෙන් සමන්විත කමිටුවකිනි. (ආ) 1968 මැයි මාසයේ සිට මේ දක්වා ඉදිරියට ඇති ලාභය රු. 673.58කි. මීට පෙර කාලයේ ලාභය දැක්වීමට අපහසුවී ඇත්තේ අදාල ගණු දෙනු සම්බන්ධ පොත් පත් කම්කරු උසාවියේ පවරා ඇති නඩුවක් සම්බන්ධයෙන් පෙරකදෝරු මහතෙකුට භාරදී ඇති හෙයිනි. (ඉ) ආපන ශාලාව තිබෙන රු. 13,000 ක් පමණ වටිනා ගොඩනැගිල්ල තැනීම සඳහා ද, ශීතකරණයක් සඳහා ද, අල්මාරි 3ක් හා වටිනා කවුන්ටරයක් සඳහා ද, ළමයින්ට කොටස් අනුව ලාභ බෙදා දීම සඳහාද වේ. (ඊ) නැත. (උ) විදුහල්පතිවරයා පාසැල් වත්තේ වගා කරන භෝග මුදල් නොගෙවා තමාගේ ප්‍රයෝජනයට ගෙන නොමැත. (ඌ) නැත. (එ) නොයෙදේ. (ඒ) විදුහල්පතිගේ ඇතැම් තේරීම් පිළිබඳව විරෝධතා රාශියක් දෙමව්පියන්ගෙන් ඉදිරිපත් වූ නිසා අධ්‍යාපන නිලධාරීන්ගෙන් සමන්විත කමිටුවකින් එය සමාලෝචනය කරන ලදි. (ඔ) දූෂණයක් සිදුවී නැත. (ඕ) ළමුන් තෝරා ගැනීමේ පදනම වන්නේ පාසැලේ සිට දෙමව්පියන්ගේ නිත්‍ය පදිංචි ස්ථානයට ඇති ආසන්නතාවය වේ.

ලංගම සුභසාධක සමුපකාර සමිතිය

இ. போ. ச. கூட்டுறவு சேமலாபச் சங்கம்

C. T. B. CO-OPERATIVE WELFARE SOCIETY

10. **තුඩාවේ මයා.**
(*திரு. துடாவ*)
(Mr. Tudawe)

කෘෂිකර්ම හා ආහාර ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (අ) ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයේ සුභ සාධක සමුපකාර සමිතියේ සාමාජික සංඛ්‍යාව කොපමණද ? (ආ) මෙම සමිතිය පාලක මණ්ඩලයකට පවරන ලද්දේ කවර දින සිටද ? එයට හේතු වූ කරුණු මොනවාද ? (ඉ) පාලක මණ්ඩලය යටතේ පෙරටත් වඩා දූෂණ තිබෙන බව එළිදරව් වී ඇති හෙයින් වහාම මහා සභාවක් කැඳවා පාලනය සාමාජිකයන් අතට පත් කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගන්නා ලෙස එතුමා සමුපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස්වරයාට

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

නියම කරනවාද ? (ඊ) නොඑසේ නම්, නව පාලක මණ්ඩලයක් පත් කිරීමට එතුමා ක්‍රියා කරනවාද ?

விவசாய, உணவு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) இ. போ. ச. சேமநலக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் அங்கத்தவர்கள் எண்ணிக்கை என்ன? (ஆ) எத்தேதியிலிருந்து இச்சங்கம் ஒரு நிர்வாகச் சபையின் பொறுப்பில் விடப் பட்டது? இந்நடவடிக்கைக்கான காரணங்க ளென்ன? (இ) இந்த நிர்வாகச் சபையின் கீழ், ஊழல்கள் அதிகரித்திருப்பதாகத் தெரிய வந்திருப்பதால், முகாமையை அரசாங்கத் தவர்களிடம் ஒப்படைக்கவென உடனடியாக ஒரு பொதுக்கூட்டத்தைக் கூட்ட நடவடிக்கை யெடுக்கும்படி கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஆணை யாளருக்கு உத்தரவிடுவாரா? (ஈ) இல்லை யெனில், புதிய நிர்வாகச் சபையொன்றை நிய மிக்க அவர் நடவடிக்கை யெடுப்பாரா?

asked the Minister of Agriculture and Food: (*a*) What is the total membership of the Co-operative Welfare Society of the C. T. B. ? (*b*) From what date has this society been entrusted to a board of administration ? What were the reasons for this step ? (*c*) As it has been revealed that corruption has increased under the board of administration, will he order the Commissioner of Co-operative Development to take necessary steps to convene a general meeting immediately in order to hand over the management to the members ? (*d*) If not, will he take action to appoint a new board of administration ?

ඉඹුලාන මයා.
(திரு. இம்புலான)
(Mr. Imbulana)

(අ) 17,520කි. (ආ) 1966 මාර්තු මස 4 වැනි දින සිට කාරක සභාවේ නොමනා පාලනය නිසා. (ඉ) පාලක මණ්ඩලය යටතේ සමිතියේ කටයුතු පිරිහී නැත. (ඊ) නැත. නව සාමාජිකයන් තිදෙනෙකු මැතදී පත්කර පාලක මණ්ඩලය ශක්ති මත් කර ඇත.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

මෙම සමුපකාර සමිතිය පාලන මණ්ඩල යකට පවරා දැන් අවුරුදු ගණනාවක් ගත වී ඇති නිසාත්, ඇමතිතුමා කියන අන්ද මට එම පාලක මණ්ඩලය සතුටුදායක සේව යක් කර තිබෙන නිසාත්, යළිත් වරක් 17,000 ක් පමණ වන එම සමිතියේ සාමා ජිකයන්ගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිය පාවිච්චි කිරීමට හැකිවන අන්දමට සමිති යේ මහා සභාවක් කැඳවා අළුත් කාරක සභාවක් තෝරා ගැනීමට තමුන්නාන්සේ ඉඩ ප්‍රස්ථා සලසා දෙනවාද ?

ඉඹුලාන මයා.
(திரு. இம்புலான)
(Mr. Imbulana)

මණ්ඩලයට පාලනය පැවරීමට ඉහත මේ සමිතියේ දූෂණ රාශියක් තිබුණා. පාලනය මණ්ඩලයකට පැවරුවේ ඒ නිසයි. ඒ මණ් ඩලයේ නිලධාරි මහත්මයාට තනිවම තම වැඩ කටයුතු කර ගැනීම අමාරු යයි කී නිසා පසුව තවත් නිලධාරීන් තුන් දෙනකු පත් කළා. වැඩ කටයුතු තව දුරටත් සතුටු දායක වන විට කාරක සභාවක් පත් කිරී මට ක්‍රියා කරනවා.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

ඒ කියන්නේ මේ වැඩ කටයුතු තව මත් සතුටුදායක තත්ත්වයකට පත් වුණේ නැහැ කියාද ?

ඉඹුලාන මයා.
(திரு. இம்புலான)
(Mr. Imbulana)

තව මාස කීපයක් බලන්නට සිද්ධ වෙයි.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාචික පිළිතුරු

පරකඩුව උප තැපැල් හලේ පී. ආර්. ඇල්. පොඩිඅප්පුහාමි

திரு. பீ. ஆர். எல். பொடி அப்புஹாமி, உபதபால் நிலையம், பறகடுவ

MR. P. R. L. PODIAPPUHAMY, SUB-POST OFFICE, PARAKADUWA

11. ඩී. පී. ආර්. වීරසේකර මයා. (දෙහිඕවිට)

(திரு. டீ. பீ. ஆர். வீரசேக்கர—தெஹியோவிற்ற)

(Mr. D. P. R. Weerasekera—Dehiowita)

රජයේ වැඩ, තැපැල් සහ විදුලි සංදේශ ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) (i) පරකඩුව උප තැපැල් හලේ සේවය කරන පී. ආර්. ඇල්. පොඩි අප්පුහාමි යන අය 1968 නොවැම්බර් 29 වනදා සේවය භාර ගත් බවට පැමිණීමේ සටහන් පොත අත්සන් කර ඇති බවත්, (ii) එහෙත් එදින සිය සේවයෙහි නොයෙදී ගමින් බැහැර සිටි බවත්; (iii) මෙම සිද්ධිය රත්නපුර ප්‍රාදේශීය තැපැල් අධිකාරිගේ පරීක්ෂණයකදී හෙළිවී ඇති බවත්; එතුමා දන්නවාද? (ආ) සේවයේ සිටින බවට අත්සන් තබා සේවයේ නොයෙදීමේ වංචනික ක්‍රියාව පිළිබඳ විනයානුකූලව කටයුතු කර තිබේද? (ඉ) එසේ නම්, ඔහුට දෙන ලද විනයානුකූල දඬුවම කුමක්ද? (ඊ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

அரசாங்கக் கட்டுவேலை, தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) (i) பரக்கடுவை உப தபால் நிலையத்தைச் சேர்ந்த திரு. பி. ஆர். எல். பொடி அப்புகாமி பதவி ஏற்கும் பொழுது, 1968 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 29 ஆந் தேதி யன்று இடாப்புப் புத்தகத்திற் கையொப்ப மிடப்பட்டதையும், (ii) கிராமத்துக்குப் புறத்தே அவர் இருந்தாரென்றும் காரியால யத்தில் அவர் இருக்கவில்லையென்பதையும், (iii) இரத்தினபுரிப் பிரிவு தபால் அத்தியட்சர் நடத்திய விசாரணையில் இவ்வுண்மை வெளியாயிற்று என்பதையும் அறிவாரா? (ஆ) இடாப்புப் புத்தகத்திற் கையொப்ப மிட்ட பின் கடமை செய்ய வேண்டிய இடத்தில் இருக்காத இக் கள்ளச் செய்கையைச் செய்தவர் மீது ஒழுங்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதா? (இ) அப்படியாயின் அவருக்கு விதிக்கப்பட்ட தண்டனை என்ன? (ஈ) இல்லையெனில், ஏன்?

asked the Minister of Public Works, Posts and Telecommunications: (a) Is he aware that (i) Mr. P. R. L. Podiappuhamy attached to the Sub-Post Office, Parakaduwa, signed the attendance register on 29th November 1968 on assuming duties; (ii) he was away from the village and was not present in office? (iii) this fact was revealed at an inquiry held by the Superintendent of Posts, Ratnapura Division? (b) Has disciplinary action been taken against this individual for committing this fraudulent act of staying away from duty after having signed the attendance register? (c) If so, what was the disciplinary punishment imposed on him? (d) If not, why?

විජයපාල මෙන්ඩිස් මයා. (රජයේ වැඩ, තැපැල් හා විදුලි සන්දේශ ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திரு. விஜயபால மெண்டிஸ்—அரசாங்கக் கட்டுவேலை, தபால் தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. Wijayapala Mendis—Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works, Posts and Telecommunications)

(අ) (i) ඔව්. (ii) මෙදින ඔහු ගමෙන් බැහැරව සිටි බවට සාක්ෂි නොමැත. (iii) නැත. පරීක්ෂණය තවමත් කරගෙන යනු ලැබේ. (ආ) ඉහත (ii) වෙනුවෙන් දක්වා ඇති පිළිතුර අනුව පැන නොනගී. (ඉ) පැන නොනගී. (ඊ) ඉහත (අ) (iii) ට සපයා ඇති පිළිතුර අනුව පැන නොනගී.

කෑ/කෙහෙල්වල විද්‍යාලය

கே/கெஹெல்வல வித்தியாலயம்

KG/KEHELWALA VIDYALAYA

12. වීරසේකර මයා.

(திரு. வீரசேக்கர)

(Mr. Weerasekera)

අධ්‍යාපන හා සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) (i) කෑ/කෙහෙල්වල විදුහලේ ඉඩම වටා ගසා තිබූ කම්බි වැට දුරණියගල ගම්සභාපති ඇතුළු කිහිප දෙනෙකුන් විසින් බලහත්කාරයෙන් කඩා දමා ඇති බවත්; (ii) විදුහලට අයිති ඉඩම් කොටසක් අයථා අන්දමින් අල්ලා ගැනීමට මේ හේතුවෙන් ඉඩ සැලසී ඇති බවත්; (iii) එම ක්‍රියාවට විරුද්ධව ගම්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

වාසීන් විශාල පිරිසක් රජයට කරුණු ඉදිරිපත් කොට ඇති නමුත් මෙතෙක් කිසිම වග විභාගයක් පවත්වා නැති බවත් ; එතුමා දන්නවා ද? (ආ) මෙම විදුහලට අයත් ඉඩම් ප්‍රමාණය නිරවුල් කර කටු කම්බි ගැසීමට ඉක්මණින් ක්‍රියා කරන්නේ ද? (ඉ) එසේ නම් කවදා ද? නො එසේ නම්, ඒ මන් ද?

கல்வி, கலாசார விவகார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) (i) தெரனியகலை கி. சங் கத்தலைவர் உட்பட பலர் கே/கெகெல்வல வித்தியாலய முற்றத்தைச் சுற்றியுள்ள முட் கம்பி வேலியை பலாத்காரமாக தகர்த்ததை யும்; (ii) இதன் காரணமாக வித்தியாலத் தின் காணியின் ஒரு பகுதியை அத்துமீறுவ தற்கு இடமளித்திருப்பதையும்; (iii) கிராம வாசிகள் பலர் அரசாங்கத்திற்கு இதையிட்டு முறைப்பாடுகள் பல செய்திருப்பினும் புலன் விசாரணை எதும் இதுவரை நடக்கவில்லை என்பதையும் அவர் அறிவாரா? (ஆ) வித்தி யாலயத்திற்கு உரிய காணியின் எல்லைகளை வரையறுத்து முட்கம்பிகளால் வேலி போடு தற்கும் உடன் நடவடிக்கை எடுப்பாரா? (இ) எனின் எப்பொழுது; இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education and Cultural Affairs: (*a*) Is he aware that (i) the barbed-wire fence around the Kg/Kehelwala Vidyalaya grounds has been forcibly broken down by a number of persons including the Chairman of the Deraniyagala V. C. ; (ii) this has made it possible for a part of the land belonging to the vidyalaya to be encroached upon ; (iii) although a large number of villagers have made representations to Government against this act no investigation has been made so far ? (*b*) Will he take immediate action to demarcate the extent of land belonging to this vidyalaya and to fence it with barbed wire ? (*c*) If so, when ? If not, why ?

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)

(අ) (i) එසේය. (ii) (ආ) පිළිතුර අනුව පැන නොනගී. (iii) මේ ගැන කෑගල්ල ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ හා මගේ අමාත්‍යාංශය විසින් සුදුසු කටයුතු කර ඇත. (ආ) එසේය. මෙකී බිම් තීරුව නිදහස් කර දෙන ලෙස පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශයෙන් ඉල්ලා ඇති අතර එය ලබා ගත් විගස පාසැල් ඉඩම වටා වැටක් බැඳීමට කටයුතු කරනු ඇත. (ඉ) අදාළ නොවේ.

වීරසේකර මයා.
(திரு. வீரசேக்கர)
(Mr. Weerasekera)

මේ නිසා මේ පාසලේ සෑහෙන කලබල කාරී තත්ත්වයක් තිබෙන බව ඇමතිතුමා දන්නවාද? ඒ පිළිබඳව ගන්න යම්කිසි ක්‍රියා මාර්ගයක් ඇත්නම් එය ඉතා ඉක්ම ණින් ගන්නවාද?

ජයසූරිය මයා.
(திரு. ஜயசூரிய)
(Mr. Jayasuriya)

මට නම් දැන ගන්නට ලැබී නැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් තිබෙනවා නම් ඉක් මණින් ක්‍රියා කරන්නම්.

දැරණියගල සහ ඇහැලියගොඩ රෝහල් : නිල නොලත් පරීක්ෂකවරු

தெரணியகல, எஹெலியகொட ஆசுப்பத்திரிகள் உத்தியோகப் பற்றற்ற பார்வையாளர்

DERANIYAGALA AND EHELIYAGODA HOSPITALS: UNOFFICIAL VISITORS

2. **වීරසේකර මයා.**
(திரு. வீரசேக்கர)
(Mr. Weerasekera)

සෞඛ්‍ය ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) 1969-70 වර්ෂ සඳහා දැරණියගල සහ ඇහැ ලියගොඩ යන රෝහල්වලට නිළ නොලත් රෝහල් පරීක්ෂකවරු පත් කර සිටිත්ද? (ආ) එසේ නම්, එක් එක් රෝහලකට පත් කළ නිළ නොලත් රෝහල් පරීක්ෂක වරුන්ගේ නම් මොනවාදැයි එතුමා පව සන්නේද? (ඉ) ඔවුන් දෙහිඕවිට මන්ත්‍රී වරයා විසින් නිර්දේශ කරන ලද අය වෙත්ද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) 1969-70 ஆம் ஆண்டுக்கென தெரணியகலை, எஹலியகொடை ஆசுப்பத்திரிகளுக்கு உத்தி யோகப் பற்றற்ற ஆசுப்பத்திரிப் பார்வை

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[වීරසේකර මයා.]

யாளர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனரா ? (ஆ) ஆமெனில் ஒவ்வொரு ஆசுப்பத்திரிக்கும் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகப்பற்றற்ற ஆசுப்பத்திரியில் பார்வையாளர்களின் பெயர்களை அவர் குறிப்பிடுவாரா ? (இ) அவர்கள் தெஹியோவிற்ற பாராளுமன்ற உறுப்பினரால் சிபாரிசு செய்யப்பட்டவர்களா ?

asked the Minister of Health: (*a*) Have unofficial hospital visitors been appointed for the Deraniyagala Hospital and the Eheliyagoda Hospital for the years 1969-70? (*b*) If so, will he state the names of the unofficial hospital visitors appointed in respect of each of those hospitals? (*c*) Are they the persons recommended by the Member of Parliament for Dehiowita?

ගරු ඊ. එල්. සේනානායක (සෞඛ්‍ය ඇමති)

(கௌரவ ஈ. எல். சேனநாயக்க—சுகாதார அமைச்சர்)

(The Hon. E. L. Senanayake—Minister of Health)

(අ) ඔව්. (ආ) දැරණියගල රෝහල: 1. පියසෝම මාකේවිට මහතා. ඇහැලියගොඩ රෝහල: 2. හෙක්ටර් ජයසිංහ මහතා. 3. බී. ඒ. අබේවර්ධන මහතා. (ඉ) ඔව්. (ආ) හි (1) සහ (2) පත්වීම් කර තිබෙන්නේ දෙහිඕවිට මන්ත්‍රීතුමාගේ නිර්දේශ උඩය.

වීරසේකර මයා.

(திரு. வீரசேக்கர)

(Mr. Weerasekera)

මේ ප්‍රශ්නය පැන නැගුනේ තවමත් මේ මහත්වරුන්ට ඒ ලිපි ලැබී නැති නිසයි. ඒ ලියුම් තවම යවා නැතිනම් කරුණාකර ඒවා ඉක්මණින් යවන්න ක්‍රියා කරන වාද ?

ගරු ඊ. එල්. සේනානායක

(கௌரவ ஈ. எல். சேனநாயக்க)

(The Hon. E. L. Senanayake)

හොඳයි.

සොරණාතොට මහජන මන්ත්‍රීවරයාට රාජකාරි දුරකථනයක්

சொரணத்தொட்ட பாராளுமன்ற அங்கத்தவருக்கு உத்தியோக பூர்வமான தொலைபேசி

OFFICIAL TELEPHONE FOR M. P., SORANATOTA

13. **එම්. පී. ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.** (මිනුවන්ගොඩ) (කේ. වයි. එම්. විජේරත්න බණ්ඩා මයා.—සොරනාතොට—වෙනුවට)

(திரு. எம். பீ. டி சொய்சா சிறிவர்தன—மினுவாங்கொட—திரு. கே. வை. எம். விஜேரத்ன பண்டா—சொரணத்தோட்டை—சார்பாக)

(Mr. M. P. de Zoysa Siriwardena—Minuwangoda—on behalf of Mr. K. Y. M. Wijeratne Banda—Soranatota)

රජයේ වැඩ, තැපැල් සහ විදුලි සංදේශ ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) (i) සොරණාතොට මහජන මන්ත්‍රීවරයාට 1968 ජනවාරි මාසයේ සිට රාජකාරි දුරකථනයක් නොමැති බවත්; (ii) 1968 අප්‍රේල් 30 වෙනි දින, කන්දේගෙදර උප තැපැල් කාර්යාලයේ සිට දුර කථනයක් ලබාදෙන ලෙස විදුලි සංදේශ අධිකාරි වෙත අයදුම් පතක් ඉදිරිපත් කළ බවත්; (iii) එහෙත් මෙතෙක් දුර කථනයක් ලබා දී නැති බවත්; එතුමා දන්නවා ද ? (ආ) සොරණාතොට මන්ත්‍රීවරයාට රාජකාරි දුරකථනයක් නොපමාව ලබා දීමට එතුමා ක්‍රියා කරනවා ද ? (ඉ) එසේ නම්, කවදා සිට ද ? (ඊ) නො එසේ නම්, ඒ මන් ද ?

அரசாங்க கட்டுவேலை, தபால், தந்திப்போக்குவரத்து அமைச்சரைக் கேட்ட வினா : (அ) (i) ஜனவரி 1968 இலிருந்து பாராளுமன்ற சொரணதொட்ட அங்கத்தவருக்கு உத்தியோக பூர்வமான தொலைபேசி இல்லாததையும் ; (ii) கண்டேகம் உப தபால் காரியாலயத்தில் இருந்து தொலைபேசி தொடர்பு கோரி 30.4.68 இல் தந்தி, தொலைச் செய்திபோக்கு வரத்து அத்தியட்சருக்கு மனுசெய்யப்பட்டதையும் ; (iii) இற்றைவரை தொலைபேசி நிறுவப்படவில்லை என்பதையும் அவர் அறிவாரா ? (ஆ) தாமதமின்றி பாராளுமன்ற சொரணதொட்ட அங்கத்தவருக்கு உத்தியோகபூர்வமான தொலைபேசி ஒன்றினை தருவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா ? (இ) எனின், எப்பொழுது ? (ஈ) இன்றேல், ஏன் ?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

asked the Minister of Public Works, Posts and Telecommunications: (*a*) Is he aware that (i) the Member of Parliament for Soranatota has had no official telephone since January 1968 ; (ii) an application was made to the Superintendent of Telecommunications on 30.4.1968 for the provision of a telephone connection from the Kandegedera Sub-Post Office ; (iii) up to date the telephone has not been installed ? (*b*) Will he take action to provide the Member of Parliament for Soranatota with an official telephone without delay ? (*c*) If so, when? (*d*) If not, why ?

විජයපාල මෙන්ඩිස් මයා.
(*திரு. விஜயபால மெண்டிஸ்*)
(Mr. Wijayapala Mendis)

(අ) (i) ඔව්. (ii) ඔව්. (iii) 69.2.12 වැනි දින දුරකථනය සවිකර ඇත. (ආ) (අ) (iii) ප්‍රශ්නයට පිළිතුර අනුව පැන නොනගී. (ඉ) පැන නොනගී. (ඊ) පැන නොනගී.

නිව්ටන් යටවර මයා., සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

திரு. நியூட்டன் யட்டவர, சமூகசேவைத் திணைக்களம்

MR. NEWTON YATAWARA, SOCIAL SERVICES DEPARTMENT

14. **ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.** (ටී. බී. එම්. හේරත් මයා.—වලපනේ—වෙනුවට)
(*திரு. டி சொய்சா சிறிவர்தன—திரு. ரி. பி. எம். ஹேரத்—வலப்பனை—சார்பாக*)
(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf of Mr. T. B. M. Herath—Walapane)

මුදල් ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ යෙදී සිටින නිව්ටන් යටවර නැමැති III ශ්‍රේණියේ ලිපිකරු මහතා කාර්යක්ෂමතා කඩඉම් විභාගයකින් තොරව II ශ්‍රේණියට උසස් කරන ලද ද? (ආ) ඒ කවදා සිට ද? (ඉ) එසේ නම්, ඊට හේතු වූ කරුණු එතුමා ඉදිරිපත් කරනවා ද? නො එසේ නම්, ඒ මන් ද?

நிதியமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) சமூக சேவைத் திணைக்களத்தைச் சேர்ந்த III ஆம் வகுப்பு இலிகிதரான திரு. நியூட்டன் யட்டவரவினைத் திறமைகாண் தடையிலே தேர்ச்சி பெறுமலே II ஆம் வகுப்பிற்குப் பதவியேற்றப் பட்டாரா? (ஆ) II ஆம் வகுப்பிற்குப் பதவி யேற்றம் எத்தேதியிலிருந்து கொடுக்கப்பட்டது? (இ) இப்பதவியேற்றத்திற்கான காரணங்களைக் கூறுவாரா? இல்லையெனில் ஏன்?

asked the Minister of Finance (*a*) Was Mr. Newton Yatawara, a Grade III clerk attached to the Social Services Department, promoted to Grade II without his passing the efficiency bar examination ? (*b*) With effect from what date was he promoted to Grade II ? (*c*) Will he state the reasons for this promotion ? If not, why ?

එන්. විමලසේන මයා. (මුදල් ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)
(*திரு. என் விமலசேன—நிதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி*)
(Mr. N. Wimalasena—Parliamentary Secretary to the Minister of Finance)

(*a*) No. (*b*) Does not arise. (*c*) Does not arise.

අම්පිටිය සමාජසේවා පුනරුත්ථාපන මධ්‍යස්ථානය

அம்பிற்றிய சமூகசேவைச் சீர்ப்பாடு நிலையம்

AMPITIYA SOCIAL SERVICE REHABILITATION CENTRE

15. **ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.** (ටී. බී. එම්. හේරත් මයා. වෙනුවට)
(*திரு. டி சொய்ஸா சிறிவர்தன—திரு. ரி. பி. எம். ஹேரத் சார்பாக*)
(Mr. de Zoysa Siriwardena—on behalf of Mr. T. B. M. Herath)

සමාජ සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) අම්පිටිය සමාජසේවා පුනරුත්ථාපන මධ්‍යස්ථානය ආරම්භ කළේ කවදා ද? නැතහොත්, ආරම්භ කරන්නේ කවදාද? (ආ) මෙම මධ්‍යස්ථානයට අවශ්‍ය නිලධාරීන් පත් කරන ලද්දේ කවදා සිටද? (ඉ) එම නිලධාරීන්ගේ නම් හා මධ්‍යස්ථානය ආරම්භ නොකර තිබියදී ඔවුන්ට ගෙවන ලද සම්පූර්ණ වැටුප් මුදල් එතුමා වෙන වෙනම සඳහන් කරනවා ද? (ඊ) මේ නිසා දෙපාර්තමේන්තුවට දරන්නට වූ මුළු අලාභය කෙතෙක් ද? (උ) මේ තත්ත්වය ඇති කළ නිලධාරීන්ට විරුද්ධව එතුමා කවර ක්‍රියා මාර්ගයක් අනුගමනය කරන්නේ ද? නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[දෙ සොයිසා සිරිවර්ධන මයා.]

சமூக சேவை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) அம்பிட்டிய சமூக சேவை சீர்ப்பாடு நிலையம் ஆரம்பிக்கப்பட்டதெப்பொழுது? இல்லையெனில் எப்பொழுது ஆரம்பிக்கப்படும்? (ஆ) இந்நிலையத்திற்கான ஊழியர்கள் எத்தேதியிலிருந்து நியமிக்கப்பட்டார்கள்? (இ) இந்த ஊழியர்களின் பெயர்களையும் ஒவ்வொருவருக்கும் நிலைய ஆரம்பதினம் வரை கொடுக்கப்பட்ட வேதனத்தையும் வெவ்வேறாகக் கூறுவாரா? (ஈ) இதன் விளைவாகத் திணைக்களத்திற்கேற்பட்ட மொத்த நட்டமென்ன? (உ) இந்நிலைக்குப் பொறுப்பான உத்தியோகத்தர்கள்மீது அவர் எடுக்கவிருக்கும் நடவடிக்கை என்ன? எதுவும் இல்லையெனில் ஏன்?

asked the Minister of Social Services: (*a*) When was the Ampitiya Social Service Rehabilitation Centre inaugurated? If not, when will it be inaugurated? (*b*) From what date have the staff required for this centre been appointed? (*c*) Will he state separately the names of these officers and the total salaries paid to each of them up to the inauguration of the centre? (*d*) What is the total loss that the department has had to incur as a result? (*e*) What action will he take against the officials who are responsible for this situation? If none, why?

එම්. එම්. මුස්තාෆා මයා. (සමාජ සේවා ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(ஜனாப் எம். எம். முஸ்தபா—சமூகசேவை அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. M. M. Mustapha—Parliamentary Secretary to the Minister of Social Services)

(*a*) It is expected to open the centre in July 1969. (*b*) The full staff has not yet been appointed. Only a few have been appointed so far, starting from May 1967 onwards, to attend to the preliminary work as the need arose.

		Rs. c.
(*c*)	Mr. A. K. Dharmadasa, Watcher, with effect from 1.5.67	3,789 46
	Mr. H. G. Koch, Watcher, from 1.5.67—1.7.68	3,050 61
	Mr. N. B. Yatawara, Clerk E. C. C. II, with effect from 1.10.68 ..	1,736 20
	Mr. N. A. Milton, Storekeeper, 1.3.68—30.3.68	268 96
	Mr. A. Manawadu, Storekeeper, with effect from 1. 4.68	3,182 40
	Mr. T. H. Hemapala, K. K. S./Cycle Orderly, with effect from 1.4.68 ..	1,869 89
	Mr. N. Y. Jinadasa, Sanitary labourer, 1.1.68—1.7.68	1,059 0
	Miss W. T. Chandrawathie Manike, Typist Clerk, with effect from 1.7.68 ..	1,122 18
	Mr. M. B. Weerasooriya, Superintendent, with effect from 1.11.68 ..	1,896 15
		17,974 85

(*d*) No loss. (*e*) Does not arise.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා (යටියන්තොට)

(கலாநிதி என். எம். பெரேரா—யட்டியாந்தோட்டை)

(Dr. N. M. Perera—Yatiyantota)

The centre has not yet been opened. There is a discrepancy between the Answer given by the hon. Parliamentary Secretary and the previous Answer given by the hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Finance. The statement now made by the hon. Parliamentary Secretary is that Mr. Yatawara is a Grade II clerk. The hon. Parliamentary Secretary to the Minister of Finance said that he was not promoted to Grade II. Where are we?

මුස්තාෆා මයා.

(ஜனாப் முஸ்தபா)

(Mr. Mustapaha)

What are the initials of Mr. Yatawara the hon. Member is referring to?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

The same person.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

මුස්තfපා මයා.
(ஜனுப் முஸ்தபா)
(Mr. Mustapaha)
N. B.?

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
Yes. The same party. So where do we stand in this business?

In reply to part (d) of the Question, the hon. Parliamentary Secretary said that there is no loss; but the centre has not yet been opened.

මුස්තfපා මයා.
(ஜனுப் முஸ்தபா)
(Mr. Mustapaha)
Preliminary work has to be done before it is opened.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
Then why do you have a big staff?

මුස්තfපා මයා.
(ஜனுப் முஸ்தபா)
(Mr. Mustapaha)
They were not continuously employed there. They were employed only for certain periods. Certain officers have now ceased to function there. It was only for a month or two that they were employed.

සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂ දොස්තර ආර්. එල්. තිරුචෙල්වම් මහතා

காலநிதி ஆர். எல். திருச்செல்வம், சமூகசேவை இயக்குநர்

DR. R. L. TIRUCHELVAM, DIRECTOR, SOCIAL SERVICES

16. ද සොයිසා සිරිවර්ධන මයා. (ටී. බී. එම්. හේරත් මයා. වෙනුවට)
(திரு. டி சொய்ஸா சிறிவர்தன—திரு. ரீ. பி. எம். ஹேரத் சார்பாக)
(Mr. de Zoysa Siriwardena on behalf of Mr. T. B. M. Herath)
සමාජ සේවා ඇමතිගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය: (අ) සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂ දොස්තර ආර්. එල්. තිරුචෙල්වම් මහතාගේ කීවෙනි ජන්ම දිනය දැනට පසුවී තිබේ ද? (ආ) ඔහුට 1969.8.10 දින වන විට වයස අවුරුදු 60 සම්පූර්ණ වන්නේ ද? (ඉ) තව දුරටත් ඔහුගේ සේවය දීර්ඝ කිරීමට අදහස් කර තිබේ ද? එසේ නම්, ඒ මන් ද?

சமூக சேவை அமைச்சரைக் கேட்ட வினு: (அ) கலாநிதி ஆர். எல். திருச்செல்வத்தின் கடந்த பிறந்த நாளின்போது அவரின் வயதென்ன? (ஆ) 10.8.69 இல் அன்னுரின் 60 ஆம் வயது முடிவடைகின்றதா? (இ) அன்னுரின் சேவையை மீண்டும் நீடிப்பதென ஆலோசிக்கப்பட்டுள்ளதா? ஆமெனில் ஏன்?

asked the Minister of Social Services: (a) What was the age of Dr. R. L. Tiruchelvam, Director, Social Services, on his last birthday? (b) Does he complete sixty years of age on 10.8.69? (c) Is it proposed to extend his services, still further? If so, why?

මුස්තfපා මයා.
(ஜனுப் முஸ்தபா)
(Mr. Mustapha)
(a) 59 years. (b) Yes. (c) A decision will be taken at the proper time.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)
When is the proper time?

මුස්තfපා මයා.
(ஜனுப் முஸ்தபா)
(Mr. Mustapha)
At the end of this year.

කම්කරු හා රැකීරක්ෂා ඇමති ගරු එම්. එච්. මොහමඩ් පෞද්ගලිකව කරුණු පැහැදිලි කිරීම

தொழில், தொழில் வசதி அமைச்சர் கௌரவ எம். எச். முகம்மது அவர்களது சொந்த விளக்கம்

PERSONAL EXPLANATION BY THE HON. M. H. MOHAMED, MINISTER OF LABOUR AND EMPLOYMENT

පූ. භා. 10.24

ගරු එම්. එච්. මොහමඩ් (කම්කරු හා රැකී රක්ෂා ඇමති)
(கௌரவ எம். எச். முகம்மது—தொழில், தொழில் வசதி அமைச்சர்)
(The Hon. M. H. Mohamed—Minister of Labour and Employment)
Mr. Speaker, certain references were made yesterday by the hon. Member for Yatiyantota

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ගරු එම්. එච්. මොහමඩ්]

(Dr. N. M. Perera) to V.V.I.P. who returned to Ceylon with his Permanent Secretary and Commissioner of Labour. I ask for the indulgence of this House and for an opportunity to make a statement. I am constrained to do so owing to the unnecessarily wide publicity and mischievous propaganda that have followed my return from India.

An official delegation led by me attended the Asian Labour Ministers' Conference which was held in New Delhi towards the end of last month. My newly married son, who is 22 years of age, and his 17-year-old bride also went to India in order to perform at Ajmeer a vow that was taken several years ago. This is the most famous Muslim shrine in India, not far from Delhi. They were granted exchange for their journey.

We returned on the 7th of this month by Air Ceylon and reached Ratmalana at 1.05 P.M. At this stage, I must categorically state, I had no knowledge of the contents of the baggage of the members of my party. The baggage of my son and daughter-in-law were examined by the Customs. I have ascertained that no dutiable goods were found with my son. My daughter-in-law declared that she had only personal clothing. Her baggage was accordingly inspected and passed by the Customs who recovered duty to the value of Rs. 500.

Those who know me well are aware that I enjoy one matchless blessing —a happy home and a family of eight children. An impressionable young couple has been accused of activities suggested by a certain section of the press, which can only be the figment of a disordered mind. This is nothing but an organized campaign of vilification started against me by some sections of the press which have given a completely distorted and exaggerated account to implicate me and besmirch my name. I wish also to state that the more responsible newspapers, after ascertaining the facts, have acted with dignity and a sense of responsibility.

The hon. Member for Yatiyantota has referred to a copy of an affidavit submitted by one Mr. Mylvaganam of Main Street, Negombo, to the Principal Collector of Customs regarding some V.I.Ps smuggling gems. The person referred to by the hon. Member once sought employment under me as private secretary. I could not possibly employ him in this capacity as complaints against him had been made to the police of the theft of articles such as a razor and a fountain pen. I understand that a warrant has been issued for his arrest in a case of cheating. This gentleman, who calls himself a retired engineer, is actually an ex-overseer of the Colombo Municipal Council. He has the habit of putting down on paper libellous and malicious statements. I have not been in touch with Mr. Mylvaganam who apparently is now cultivating the friendship of the hon. Member for Yatiyantota, who is giving credence to the fantasies of Mr. Mylvaganam's weird imagination. Suffice it to say that in my view anyone who believes Mr. Mylvaganam is in need of urgent psychiatric treatment.

I have also with me a letter addressed by Mr. Mylvaganam to the Hon. Prime Minister in which he has given a different address, viz. 38, Ridgeway Place, Colombo. I shall be very happy to hand this scurrilous document to the hon. Member for Yatiyantota so as to enable him to continue the research he has been doing and to help him to prepare his thesis for another doctorate.

Finally, may I also thank all hon. Members of this House for their courteous hearing.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கலாநிதி என். எம். பெரோரா)

(Dr. N. M. Perera)

Now that the Hon. Minister of Labour and Employment has mentioned my name, I have a right to make a personal explanation.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

The hon. Member cannot have a debate on this. He can only make a personal explanation.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I want to make it clear that I did not mention the name of the Hon. Minister. He has now more than once referred to my having met Mr. Mylvaganam, and so on. I said that at the proper time I shall come out with the full facts. Now that he has put on the cap, in fairness to me, I must be given an opportunity to make my personal statement.—[*Interruption*].

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I think you gave notice that you will be raising this matter at the Adjournment.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Yes. That has nothing to do with the Hon. Minister's statement.

ගරු එම්. එච්. මොහමඩ්
(கௌரவ எம். எச். முகம்மது)
(The Hon. M. H. Mohamed)

The hon. Member referred to a V.I.P. who returned with the Permanent Secretary and the Commissioner of Labour. The Minister who returned with the Commissioner of Labour is only myself.—[*Interruption*].

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Will the Hon. Minister please sit down. With regard to his statement, it is not a case of putting the cap on, but since there is a definite reference to the Permanent Secretary and the Commissioner of Labour, it refers to him. Therefore I was compelled to give——

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

What is the charge I made against the Hon. Minister? I did not make any allegation against him.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Now the hon. Member can make a personal explanation with regard to himself.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

First of all, about Mr. Mylvaganam, I do not know this gentleman. I have not even seen him. All that I know is that he submitted an affidavit to the Principal Collector of Customs in which he made allegations that the Hon. Minister of Labour and Employment was taking abroad gems from this country. It was unfortunate that the Minister's boxes were not searched at that time. That was my charge. Now it is possible for the Hon. Minister to get up and say, "I am quite blameless." That is one point.

The second point is that Mr. Mylvaganam's affidavit also referred to goods that have been brought here.

ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන (රාජ්‍ය ඇමති සහ අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේත් ආරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිගේත් පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)
(கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன—இராஜாங்க அமைச்சரும் பிரதம அமைச்சரதும் பாதுகாப்பு, வெளிவிவகார அமைச்சரதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியும்)
(The Hon. J. R. Jayewardene—Minister of State and Parliamentary Secretary to the Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs)

Who is Mr. Mylvaganam?

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ගරු එම්. එච්. මොහමඩ් පෞද්ගලිකව කරුණු පැහැදිලි කිරීම

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I do not know who this gentleman is, but I know that he submitted an affidavit. He had the courage to submit an affidavit which involves legal responsibility, and on the basis of that the boxes were searched and contraband goods were found there in spite of the fact that the declaration said that there were only personal effects. They insisted on searching, but the Hon. Minister took the responsibility and said that all these boxes were his——

ගරු එම්. එච්. මොහමඩ්
(கௌரவ எம். எச். முகம்மது)
(The Hon. M. H. Mohamed)

It is unfair to say that.—[Interruption].

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

No. The Hon. Minister said that these things were manufactured in my own imagination. So it is my duty to place the facts before you. What happened at Katunayake ?—[Interruption].

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I think I allowed the hon. Member to make a personal explanation with regard to himself.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

You allowed him to make the charge that what I stated were figments of my own imagination. He wants me to write another dissertation ?—[Interruption].

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Surely the hon. Member is not taking those things seriously.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

You have allowed him to make these charges. Therefore I am entitled to make my own statement. All that I am saying is that these are hard facts. What are these hard facts ? That the Hon. Minister, claiming diplomatic immunity, did not allow his boxes to be searched. There is no such immunity. Every person is liable to be searched. I was entitled, therefore, to say that the Minister prevented his boxes being searched. In fact, when the boxes were to be searched they said that the keys were not there.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Now you are going into details.—[Interruption]. With regard to those definite charges against the Minister you can bring a substantive Motion and in relation to the other things you can in passing state that the Minister made a reference to your drawing on your imagination.—[Interruption].

With regard to your personal explanation I am requesting you to make it only in reference to what he has said instead of going into the details. You can bring a substantive Motion in respect of the details.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

That is a charge we are making against the Minister and we will bring it up separately. That is what I told you yesterday. I am not doing it now. But I am entitled to ask the question because there were a number of other people there. I was going to raise it at the Adjournment and after that the Hon. Minister could make a personal explanaion. Prior to that he is challenging the veracity of my statement without stating the

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

full facts to this House. It is not fair by me. He now attempts to make me a liar, but the true facts have not been disclosed by him. How is it that those persons declared that there were no dutiable goods and when searched such goods were found ? His secretary has still not gone for an examination.

ටී. බී. ඉලංගරත්න මයා. (කොලොන්නාව)
(திரு. ரி. பி. இலங்கரத்ன—கொலொன்னுவ)
(Mr. T. B. Ilangaratne—Kolonnawa)

Resign !

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

The secretary stated that the goods were given by Mr. Gomez. That is the position taken up by his secretary. Why do you not hold an inquiry into this ? Instead of holding a full inquiry, Mr. Prime Minister, you allow the Minister to come here and dole out lies.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்லி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

I am not aware.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

Of course, you are not aware.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்லி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

I did not know that he was making a statement.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I myself did not know about it. Fortunately I happened to be here although I did not have any questions to ask. He was trying to make out that I was a liar.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I have always requested hon. Members that if they are making charges—

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I did not make a charge.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

But you made a reference.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

I made a reference to the other people who went. It does not therefore follow that he was guilty unless——

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

In your statement you made reference to VIPs and smuggling. That reference was distinctly to him because you made reference to the Permanent Secretary and the Commissioner of Labour.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

There were other people : the Permanent Secretary, the Commissioner of Labour, the Minister's son and daughter. Surely, they are not immune from——

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

Now you have made a statement——

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

There are still the boxes to be examined.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

With regard to those matters you can bring a substantive Motion later.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

All that I am saying is this: There was an affidavit to that effect, and when they searched, goods were found. That is what I stated. I do not know this man. I have never seen the colour of this man. The Minister pretends that this man is a personal friend of mine. That is what he said. —[*Interruption*]. He was trying to make out that I am a personal friend of a cheat and a humbug. That is what he stated. You insinuated that I am an associate of a cheat and a humbug. You do not have the courage even to say that directly. It is disgraceful conduct on the part of a Minister.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I think when personal explanations are being made——

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்லி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

If you will give me way, I was not aware that a statement was being made by the Minister. I do not have all the facts with me at the moment, but I will gladly make a statement, if the House so wishes, on the whole question.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

After an inquiry.

ගරු ඩඩ්ලි සේනානායක
(கௌரவ டட்லி சேனநாயக்க)
(The Hon. Dudley Senanayake)

I went into the matter. I can make a statement on the actual facts of the case, but I do not want to make it offhand now. I have just sent for the file.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

We intend placing before the House a substantive Motion on the matter. We feel that there is reasonable ground to go on. When we move that substantive Motion that will be the time for you to make a full statement and we will place before the House the facts as we know. At the moment I am not doing that. I am trying to refute the insinuation he made that I have been associated with a cheat and a humbug.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

It is unfortunate that the Hon. Minister made that reference. I would appeal to hon. Members not to make insinuations against other hon. Members when they are addressing the House for it leads to——

එෆ්. ආර්. ඩයස් බණ්ඩාරනායක මයා. (දොම්පෙ)
(திரு. எப். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க—தொம்பே)
(Mr. F. R. Dias Bandaranaike—Dompe)

A tennis match!

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

—a feeling of unnecessary hostility.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කෙටුම්පත් පනත් පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மசோதாக்கள்
BILLS PRESENTED

CO-OPERATIVE WHOLESALE ESTABLISHMENT (AMENDMENT) BILL

"to amend the Co-operative Wholesale Establishment Act."

පිළිගන්වන ලද්දේ රාජ්‍ය ඇමති සහ අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේත් ආරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිගේත් පාර්ලිමේන්තු ලේකම් ගරු ජේ. ආර්. ජයවර්ධන විසිනි. 1969 මාර්තු 5 වන බදාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයයිද, එය මුද්‍රණය කළ යුතු යයිද නියෝග කරන ලදී.

இராஜாங்க அமைச்சரும் பிரதம அமைச்சரதும் பாதுகாப்பு, வெளிவிவகார அமைச்சரதும் பாராளுமன்றக் காரியதரிசியுமான கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. 1969, மாச் 5 புதன்கிழமை இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் ஆணையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. J. R. Jayewardene, Minister of State and Parliamentary Secretary to the Prime Minister and Minister of Defence & External Affairs, to be read a Second time upon Wednesday, 5th March 1969, and to be printed.

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලිබල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්
கிளிநொச்சித் தேர்தல் தொகுதிக்கு மின்தறி நிலையம்
POWERLOOM CENTRE FOR KILINOCHCHI ELECTORATE

පූ. භා. 10.37

කා. පො. ඉරත්තිනම් මයා. (කිලිනොච්චි)
(திரு. கா. பொ. இரத்தினம்—கிளிநொச்சி)
(Mr. K. P. Ratnam—Kilinochchi)

கௌரவ சபாநாயகரவர்களே,

"கிளிநொச்சித் தேர்தல் தொகுதியில் ஒரு மின்தறி நிலையத்தை இந்த ஆண்டு முடிவதற்குள் நிறுவுவதற்கு உடனே நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென இச்சபை கருதுகிறது"

என்ற பிரேரணையைப் பிரேரிக்கிறேன். கிளிநொச்சித் தொகுதி யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் மிகப் பெரிய ஒரு தொகுதியாகும். யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் ஐந்து மின்தறி நிலையங்களை நிறுவ அரசாங்கம் ஒழுங்கு செய்திருக்கிறது. இவற்றுள் ஒன்றைக் கிளிநொச்சித் தொகுதியில் நிறுவ வேண்டுமெனக் கௌரவ அமைச்சரவர்களைக் கேட்டுக் கொள்கிறேன். முன்னர் அங்கு மின்சார வசதி இல்லாதிருந்தபடியால் அங்கே மின்தறி நிலையத்தை நிறுவுவதற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்படவில்லை. கடந்த 8 ஆம் தேதி நடைபெற்ற யாழ்ப்பாண மாவட்ட இணைப்புக் குழுக் கூட்டத்தில், ஒரு நிலையத்தை, நெசவுநிலைய ஐக்கிய சங்க சமாசத்தின் பொறுப்பில் நிறுவுவதென்றும் ஏனைய நான்கையுந் எந்தெந்த இடத்தில் நிறுவுவது என்பதைப் பாராளுமன்ற அங்கத்தினர்களும் யாழ்ப்பாண அரசாங்க அதிபரும் சேர்ந்து அமைச்சரைக் கண்டு பேசி முடிவு செய்வது என்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. அந்தத் தீர்மானம் இந்தப் பிரேரணையை நான் இச்சபையில் சமர்ப்பித்ததன் பின்னர் தான் எடுக்கப்பட்டது. எனவே, மற்றைய நான்கு மின்தறி நிலையங்களையும் எங்கெங்கே நிறுவுவது என்பது அரசாங்கம் முடிவு செய்ய வேண்டிய விடயமாக இருக்கிறது. ஆகவே, அந்த நான்கு மின்தறி நிலையங்களில் ஒன்றைக் கிளிநொச்சியில் நிறுவ நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

இதற்குப் பல காரணங்கள் உண்டு. முதலாவது காரணம், கிளிநொச்சித் தொகுதி ஏறக்குறைய 608½ சதுர மைல் விஸ்தீரணத்தைக் கொண்ட ஒரு தொகுதி. யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் உள்ள ஏனைய தொகுதிகள் ஒவ்வொன்றும் ஏறக்குறைய 356 சதுர மைல் விஸ்தீரணத்தைக் கொண்ட தொகுதிகளாகும். ஆகவே, மிகப் பெரிய தொகுதியாகிய கிளிநொச்சித் தொகுதியில் நான்கு மின்தறி நிலையங்களில் ஒன்றை நிறுவுவது எல்லாவிதத்திலும் பொருத்தமானதாகும். இரண்டாவதாக, மின்சார வசதியும் அங்கே இருக்கிறது. அத்துடன் மின்தறி நிலையத்தை எடுத்து நடத்த பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் பொருள் வளத்தோடு ஆயத்தமாக இருக்கிறது. ஆகவே, ஒரு மின்தறி நிலையத்தை விரைவில் கிளிநொச்சியில் நிறுவ நடவடிக்கை எடுக்குமாறு கௌரவ அமைச்சரவர்களைக் கேட்டு எனது உரையை முடிக்கிறேன்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ආර්. සිංගල්ටන්-සැමන් මයා. (පත් කරන ලද මන්ත්‍රී)
(திரு. ஆர். சிங்கல்டன்-சமன்—நியமன அங்கத்தவர்)
(Mr. R. Singleton-Salmon—Appointed Member)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.
அனுவதித்தார்.
Seconded.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question proposed.

පූ. භා. 10.40

පර්සි වික්‍රමසිංහ මයා. (කඹුරුපිටිය)
(திரு. பேர்ஸி விக்ரமசிங்ஹ—கம்புறுப் பிட்டிய)
(Mr. Percy Wickremasinghe—Kamburupitiya)
ගරු කථානායකතුමනි, කිලිනොච්චි ඡන්දදායක කොට්ඨාශයේ විදුලි බල පේසකම් මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීමට පියවර ගත යුතු බවට යෝජනාවක් කිලිනොච්චියේ ගරු මන්ත්‍රීවරයා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම, කිලිනොච්චියේ ඡන්ද කොට්ඨාශයට පමණක් නොව—

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
The Motion of the hon. Member for Kilinochchi is in regard to the setting up of a powerloom centre in the Kilinochchi Electorate. The hon. Member should confine his argument to the Motion and not go outside it.

පර්සි වික්‍රමසිංහ මයා.
(திரு. பேர்ஸி விக்ரமசிங்ஹ)
(Mr. Percy Wickremasinghe)
ගරු කථානායකතුමනි, මෙම යෝජනාව කිලිනොච්චි ඡන්දදායක කොට්ඨාශයට විදුලි බල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීම සම්බන්ධවයි. මා කථා කරන්න අදහස් කරන්නේ ද එම යෝජනාවට අදාළවයි. ඇත්ත වශයෙන්ම කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශයට පමණක් නොවෙයි, මුළු රටටම මෙබඳු බලවේග පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන අවශ්‍යයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
The Motion of the hon. Member for Kilinochchi is in regard to the Kilinochchi electorate. I have already made my Order and the hon. Member must please accept it.

පර්සි වික්‍රමසිංහ මයා.
(திரு. பேர்ஸி விக்ரமசிங்ஹ)
(Mr. Percy Wickremasinghe)
I have accepted it.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
You are now going outside it.

පර්සි වික්‍රමසිංහ මයා.
(திரு. பேர்ஸி விக்ரமசிங்ஹ)
(Mr. Percy Wickremasinghe)
I have accepted it.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
Come to the point. I have made an Order and you cannot go round it by just repeating some words and then saying I am accepting your Order.

පර්සි වික්‍රමසිංහ මයා.
(திரு. பேர்ஸி விக்ரமசிங்ஹ)
(Mr. Percy Wickremasinghe)
කිලිනොච්චි ඡන්දදායක කොට්ඨාශයට විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු කථානායකතුමනි, විදුලි බල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීමට පෙර අනුගමනය කළ යුතු කරුණු කීපයකට ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය මේ අවස්ථාවේදී යොමු කරවීමට මා අදහස් කරනවා. මක්නිසාද? එක් තැනක දී කළ වරදක් නැවතත් තවත් තැනකදී නොකළ යුතු නිසයි.

අනිකුත් ප්‍රදේශවල මෙන්ම කිලිනොච්චි ඡන්දදායක කොට්ඨාශයේත් රෙදි වියන්නන්ගේ සංගම් තිබෙනවා. ඒ අන්දමට

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

සංවිධානාත්මක වූ රෙදි වියන්නන්ගේ සංගම් මගිනුයි—සමුපකාර සංගම් මගිනුයි—මෙබඳු විදුලි බල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන පාලනය කරන්නේ. ඒ කියන්නේ, විදුලි බල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීමෙන් පසු එම මධ්‍යස්ථානයේ පාලනය පැවරෙන්නේ එම ඡන්ද කොට්ඨාශයේ රෙදි වියන්නන්ගේ සංගමයකටයි. ගරු ඇමතිතුමා විසින් ඊට රජයේ නියෝජිතයා වශයෙන් නිලධාරියකු පත් කර එවනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මෙබඳු විදුලිබල පේසකම් මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීමෙන් පසු එම ස්ථානයේ රෙදි වියන යන්ත්‍ර ගණනාවක් සවි කරනු ලබනවා. මෙම යන්ත්‍ර ක්‍රියා කරනු ලබන්නේ මා කලින් සඳහන් කළ අන්දමට රෙදි වියන්නන්ගේ සංගමයේ සාමාජික භවතුන් විසිනුයි. ඒ වාගේම එහි පාලන කටයුතු සියල්ලක්ම පාහේ ගෙන යන්නේ සමිතියේ සාමාජිකයන් විසිනුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රට රෙදිවලින් ස්වයම්පෝෂණය කිරීමට රජය බලාපොරොත්තු වන අවදියක, මෙබඳු යෝජනාවක් ගරු මන්ත්‍රීවරයා විසින් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් අදහස් කරන්නේ එම පියවරට තව තවත් ආධාර කිරීමටයි. මෙවැනි බලවේග මධ්‍යස්ථානයක වැඩ කරන කාන්තාවන් වැටෙන්නේ සේවක පක්ෂයටද නැත්නම් ස්වාමි පක්ෂයටද යන ප්‍රශ්නය මතු වෙනවා. ඒ වාගේ ප්‍රශ්නයක් මතු වෙතැයි මා සඳහන් කරන්නේ ඇයි? මුළු මහත් ලංකාවේ කවර ස්ථානයක ඇති බලවේග මධ්‍යස්ථානයක වුවත් වැඩ කරන සේවකයන්ට තමන් කරන සේවයට සරිලන වැටුප් ක්‍රමයක් නැති බව මා දන්නවා. එක එක ස්ථානයේ එක එක විධියේ සේවා තත්ත්වයන් සහ පඩි ගෙවීම් පවතිනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා අදහස් කරන පරිදි එතුමාගේ කොට්ඨාශයේ ඇති කරන්නට යන බලවේග මධ්‍යස්ථානයේ පවා එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වන්නට ඉඩ තිබෙනවා. යෝජක ගරු මන්ත්‍රීතුමා බලාපොරොත්තු වන්නේත්, අප කවුරුත් බලාපොරොත්තු වන්නේත්, මේ ආයතනවලින් මුළු මහත් රටටත් ජනතාවටත් නියම ප්‍රයෝජනයක් ලබා දෙන්නටයි. අප කාගේත් බලාපොරොත්තුව එය නම් ඒ බලාපොරොත්තුව ඒ ආකාරයට මුදුන්පත් කරවා ගැනීමට පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කරන්නට ඕනෑ. මෙවැනි ආයතනවල ඇති විය හැකි දූෂණ සහ අක්‍රමිකතාවන් නැති වන අන්දමට ක්‍රියා කළ යුතුයි. ඒ නිසා මේ කාර්යයේදී විශාල වශයෙන්, පුළුල් වශයෙන්, කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. මෙවැනි යෝජනාවක් භාර ගැනීමෙන් පසු යෝජනාවෙන් බලාපොරොත්තු වන විධියේ ආයතනයක් ඇති කරන්නට රජය බලාපොරොත්තු වෙනවා නම් ඒ ආයතනයෙන් අපේක්ෂිත කර්තව්‍යයන් නියත වශයෙන්ම සාර්ථක ලෙස ඉෂ්ට වන තැනට වග බලාගන්නට ඕනෑ. අක්‍රමිකතාවන් සහ දූෂණ නැති කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්නට ඕනෑ. දුප්පත් සේවකයන්ට නිසි පඩියක්, වේතනයක් ගෙවීම අගේ කොට සලකා ක්‍රියා කරන්නට ඕනෑ. සේවකයන්ටත්, රටටත්, ජාතියටත් පොදුවේ ප්‍රයෝජනයක් ලැබෙන විධියට වැඩ කරන්නට ඕනෑ. මේ යෝජනාව පිළිගැනීමෙන් පසු ඒ අනුව ක්‍රියා කරන්නට රජය බලාපොරොත්තු වෙනවා නම් කලින් මෙවැනි දේ සම්බන්ධයෙන් ලත් අත්දැකීම් ප්‍රයෝජනයට ගන්නට ඕනෑ. මෙවැනි ආයතනවල අක්‍රමිකතාවන් සහ දූෂණ ඇතිවීමෙන් ඒවායේ වැඩ කරන සේවකයන් තුළ බලවත් මානසික අසහනයක් ඇති වෙනවා. ඒ අය බොහෝ විට වැඩ කරන්නේ මානසික අසහනයක් ඇතිවයි. ඇතැම් විට ඒ අය වෙනුවෙන් අර්ථසාධක අරමුදලක් නැහැ.

කිලිනොච්චියේ බලවේග මධ්‍යස්ථානයක් ඇති කරන විටත් එවැනි තත්ත්වයක් ඇති නොවන්නට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. කිලිනොච්චියේ ඇති කරන්නට අදහස් කරන බලවේග මධ්‍ය ස්ථානයෙන් ඒ ප්‍රදේශයටත් රටටත් ජාතියටත් ප්‍රයෝජනයක් හරියාකාර ලබා දෙන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා නම් ඒ අඩුපාඩුකම් සපුරාලීමට කටයුතු කරන්නට ඕනෑ. මේ රට රෙදිවලින් ස්වයංපෝෂිත කරන්නට ගරු ඇමතිතුමා අදහස් කරන්නේ නම් මේ කරුණු සහ වෙනත් අදාළ කරුණු කෙරෙහි සිත් යොමු කරන්නට ඕනෑ. කිලිනොච්චියේ පමණක් නොව හැම ඡන්දදායක කොට්ඨාශයකම ඇති කරන බලවේග මධ්‍යස්ථානවල පාලනය කරගෙන යෑමේදී

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[පර්සි වික්‍රමසිංහ මයා.]

මනා වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කළ යුතුයි. ආරම්භයේ සිටම ඒ ගැන උනන්දුවක් දක්වන්නට ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන් වැඩ කරන තැන්වල කටයුතු හරියාකාර කෙරෙන්නට ඕනෑ. සමිති සමාගම් සම්බන්ධයෙන් පවා වැඩි දැනුමක් තේරුමක් නැති බොහෝ දෙනා කාරක සභාවලට ඇතුළු වෙනවා. යන්ත්‍රෝපකරණ සහ අනෙකුත් දේවල් ගැන දැනුමක් නැති අය ඉන්නට පුළුවනි. ඒ සියල්ලක්ම කල්පනාවට ගන්නට ඕනෑ. රජයෙන් පත් කරනු ලබන සභාපතිවරයකු සමහර විට පරිපාලන කටයුතු කරන්නට පෙළඹෙන්නට පුළුවනි. එහෙම පෙළඹුනොත් ගරු මන්ත්‍රීවරයාගේ අදහස ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. මෙවැනි අවස්ථාවලදී ඒ ගැනත් සැලකිලිමත් විය යුතුයි. රජයේ අනෙකුත් ආයතනවල සේවකයන්ට ලැබෙන හිමිකම් අයිතිවාසිකම් මෙවැනි ආයතනවල වැඩ කරන සේවකයන්ටත් ලැබෙන්නට ඕනෑ. නැත්නම් ගරු මන්ත්‍රීවරයා බලාපොරොත්තු වන දේ ඉෂ්ට වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා කිසියම් ස්ථිර වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන්නට ඕනෑ. පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවල වැඩ කරන අයට මේ මේ තරම් වැටුප් දිය යුතුය, මේ මේ තරම් නිවාඩු දිය යුතුය, අර්ථසාධක අරමුදලේ තත්ත්වය මෙසේ විය යුතුය, යනාදී වශයෙන් නියමයන් නොකළහොත් මේ මධ්‍යස්ථානවල සේවය කරන උදවිය අතර නොයෙකුත් කැළඹිලි ඇති වීමෙන් මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළ ගරු මන්ත්‍රීතුමා බලාපොරොත්තු වන අදහස ඉෂ්ට නොවී යන්නට පුළුවනි. ඒ නිසා මේ ඉල්ලන විදුලි බල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානය දෙන්නට මත්තෙන් ඒ මධ්‍යස්ථානය පාලනය කිරීම සම්බන්ධව අංග සම්පූර්ණ වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කරන්නට ඕනෑ. සංයුක්ත මණ්ඩලයක් මඟින් පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන පාලනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළහොත් වඩා හොඳ සේවයක් බලාපොරොත්තු වන්නට පුළුවනි. නොඑසේ නම් කිලිනොච්චියේ පිහිටුවන විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයේ සභාපතිවරයා හා කළමනාකාරවරයා කැමති අන්දමට එහි පාලනය ගෙන යෑම හේතුකොටගෙන එයින් නියම සේවයක් නොසැලසෙන්නට පුළුවනි.

මා මීට වඩා කථා කරන්නේ නැහැ. මේ යෝජනාව අනුමත කරන අතරම, විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවල අද තිබෙන තත්ත්වය වෙනස් කර සේවකයන්ගේ යහපත උදෙසා ක්‍රමවත් පාලනයක් ඇති කරන ලෙස ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

පූ. භා. 10.52

එච්. ජී. ඒ. කාරියවසම් මයා. (බෙන්තර-ඇල්පිටිය)

(திரு. எச். ஜீ. ஏ. காரியவசம்—பெந்தர-எல்பிற்றிய)

(Mr. H. G. A. Kariyawasam—Bentara-Elpitiya)

කිලිනොච්චියේ පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීම පිළිබඳව ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාව අනුමත කරන අතරම, සවදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු විය යුතු කාරණයක් දෙකක් ඉදිරිපත් කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වන බව මතක් කරන්නට කැමතියි.

රට පුරා විදුලිබල පේසකම් මධ්‍යස්ථාන ඇති කිරීම නිසා සාමාන්‍ය ජනතාවට, විශේෂයෙන් තරුණ තරුණියන්ට, ලොකු යහපතක් සිදුවී තිබෙනවා. මා පසුගිය රජයේ මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් සිටිද්දී රජය ඇතුලේ ලොකු උද්ඝෝෂණයක් ගෙන ගිය නිසා ඇල්පිටියට විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් ලබා ගන්නට පුළුවන් වුණා. අද ඒ මධ්‍යස්ථානය ඇල්පිටිය නගරයේ පිහිටුවා තිබෙනවා. ඇත්තෙන්ම විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන පාලනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු විය යුතුයි. සමහර ස්වාමිවරුන් වතු කම්කරුවන්ට ඉතාමත්ම පහත් තත්ත්වයෙන් සලකන්නා සේ, සමහර පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවල පාලකයන් ඒවායේ සේවය කරන උදවියට සලකන්නේත් ඉතාමත්ම පහත් තත්ත්වයෙනුයි.

පසුගියදා ඇල්පිටියේ පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානය සම්බන්ධයෙන් ඇති වූ එක්තරා සිද්ධියක් නිසා මා විශේෂයෙන් මේ කාරණය මතක් කළ යුතුයි. මේ මධ්‍යස්ථානවලට සේවකයන් පත් කර ගැනීමේදී අනුගමනය කරන ක්‍රියා කලාපය නරක බව

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්

කීම සඳහා මට වචන නැහැ. ඇල්පිටියේ විදුලි බල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයට මේ ළඟදී කම්කරුවන් 23 දෙනකු බඳවා ගන්නට යෙදුණා. එසේ බඳවා ගැනීමේදී අනුගමනය කරන ලද ක්‍රියා කලාපය ඉතාමත්ම පහත් බව නොකියා බැහැ. පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවලට සේවකයන් බඳවාගත යුත්තේ සුදුසුකම් අනුවයි. එහෙත් ඇල්පිටියේ පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානය සඳහා කොළඹ පෙට්‍රල් ෂෙඩ්කාරයකුගේ ලැයිස්තුවක් අනුව සේවකයන් බඳවා ගෙන තිබෙන බව කියන්නට සිදු වී තිබෙනවා. ඒ අන්දමට අසාධාරණ තේරීමක් කිරීම සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන් ඇමතිතුමා හමු වන්නට ගොස් මා දොස් කීවා. සුදුස්සන් සිටියදී ඔවුන් තෝරා නොගෙන අර විධියේ ලැයිස්තුවකින් තෝරා ගන්නට අදහස් කළා නම්, ප්‍රදේශයේ මන්ත්‍රීවරයා වශයෙන් මගෙන්වත් ඇසුවා නම්, ඒ ලැයිස්තුවේ සිටි අය අතුරෙන් සුදුස්සන් වත් තෝරා දෙන්නට මට පුළුවන්කම තිබුණා. එහෙත් යම් යම් පුද්ගලයන් ඉදිරිපත් කරන ලැයිස්තුවලින් සුදුස්සන් තෝරා ගැනීම මා අනුමත කරන්නේ නැහැ. හොඳ හැටි පරීක්ෂා කර බලා සුදුස්සන් තෝරා ගන්නට නිලධාරීන්ට ඉඩ දෙන්න ඕනෑ. එහෙත් දැන් බොහෝ විට තෝරා ගන්නේ ඒ විධියට නොවෙයි. එම නිසා, මේ විධියට කටයුතු කෙරෙන්නට ගියොත් මුළු පාලන තන්ත්‍රයම දුර්වල වන්නට ඉඩ තිබෙන බව ස්වදේශ කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමාට පෙන්වා දෙන්නට සිදු වී තිබෙනවා.

එපමණක් නොවෙයි. අළුතින් පේසකම් මධ්‍යස්ථාන ආරම්භ කරන අතරම, දැනට තිබෙන පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන තව තවත් විශාල කර, විශාල පිරිසකට රක්ෂා සපයන ගමන්ම මෙරටට අවශ්‍ය රෙදි පිළි මෙහිම නිපදවා ගැනීමට අවශ්‍ය කටයුතු යොදන ලෙස ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන සවල්පය අවසාන කරනවා.

පූ. භා. 10.57

වී. නවරත්නම් මයා. (කයිට්ස්)
(திரு. வீ. நவரத்னம்—ஊர்காவற்றுறை)
(Mr. V. Navaratnam—Kayts)

Mr. Speaker, while supporting the Motion of the hon. Member for Kilinochchi (Mr. Ratnam), I would like to submit to the Minister of Home Affairs one or two matters with regard to the manner of selection of sites for these powerlooms.

At the last meeting of the District Co-ordinating Committee of the Jaffna District, it transpired that the Ministry or the head office in Colombo had selected about four or five sites in the northern region, but when we wanted to know the basis on which those sites were selected, we were not enlightened very much on that subject. We do believe that the sites had been selected rather arbitrarily. In fact, considerations which ought to have weighed in siting some of these powerloom centres had been ignored.

I would like to urge the Hon. Minister to consider granting undeveloped areas better opportunities for development. In order to do that some sort of priority must be given for undeveloped areas in establishing some of these centres in those areas. Thereby employment opportunities would be increased and better facilities provided for the development of those areas.

For instance, I think for the last two or three years, in my own electorate, the Islands Multi-purpose Co-operative Societies Union has been requesting the establishment of a centre in the Islands area within their jurisdiction. As far as financial resources are concerned, they are quite capable of bearing the entire cost of it. In fact, they have even offered to pay the entire cost of the looms that the department might give them so that they may purchase the looms outright, instal them and carry on as a going concern. But somehow we find that the Kayts Electorate has been ignored. I do earnestly urge the Hon. Minister to kindly look into this application of the Islands Multi-purpose Co-operative Societies Union, Kayts, for the establishment of a centre in their area.

There is the other aspect of the unemployed graduates.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

In connection with your request, as I have already ruled, I would ask hon. Members that each Member should not make use of this opportunity to try to demand from the Hon. Minister a textile centre for his electorate. I can quite appreciate your criticizing the movement and bringing out defects. But if each Member gets up and says, " I want a powerloom in my electorate ", there being 151 Members, it will take a long time.

වී. නවරත්නම් මයා.
(திரு. வீ. நவரத்னம்)
(Mr. V. Navaratnam)

I can understand that, Sir, but I was really criticizing the manner in which the sites had been selected for centres. It was in that connection that I cited an example from my electorate and I did nothing more than that.

Then there is also another matter. In considering the question of powerlooms that this country is getting from abroad, and of encouraging the establishment of centres, I should expect the Ministry to give attention to this serious problem of unemployment existing among graduates. In fact, I think we have about 10,000 graduates who are unemployed in this country today—something like 2,500 in the Tamil areas and about 8,000 in the Sinhalese areas. I think the country would have welcomed it if the department or the Ministry had given serious thought to the manner in which some of these looms, which the country is getting, are installed and centres are established. If the Government had thought of or prepared a scheme under which they could utilize the talents, the educational ability and the material that we have from among the graduates who have passed out of the universities, I am sure they would have made a success of quite a number of these centres. I would earnestly urge upon the Hon. Minister to give serious thought to this industry. It is a new industry this country is going to establish and I do earnestly urge that the graduates who have passed out of the universities also be employed in managerial and other capacities to run these powerloom centres. What they require is some financial assistance by way of capital. Since the Government is setting up these centres, I am sure quite a number of these unemployed graduates will come forward to try their hand in this new powerloom industry.

පූ. භා. 11.4

ඇස්. බී. යාලෙගම මයා. (රත්තොට)
(திரு. எஸ். பி. யாலேகம—றத்தோட்டை)
(Mr. S. B. Yalegama—Rattota)

ගරු කථානායකතුමනි, කිලිනොච්චියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ඉරත්තිනම් මයා.) විසින් එතුමාගේ ඡන්ද කොට්ඨාශයේ විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවිය යුතු යයි ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාවට සහ යෝගය දෙන අතරම, මෙතෙක් පිහිටුවා ඇති විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවල තත්ත්වයත් ඒවායේ අනාගතයත් ගැන කල්පනා කර බලන විට ඒවායේ දියුණුව සඳහා ගතයුතු පියවරවල් රාශියක් ඇති බවත් සඳහන් කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. කඹුරුපිටියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (පර්සි වික්‍රමසිංහ මයා.) සඳහන් කළ අන්දමට අද විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවල සේවය කරන සේවකයන්ට ලැබිය යුතු අයිතිවාසිකම් හරියාකාර ලැබෙනවාය කියා මාත් කල්පනා කරන්නෙ නැහැ. එමෙන්ම පත්වීම් දීමේදී පවා නොයෙකුත් අයථා කටයුතු සිදු වන බව අපි දැක තිබෙනවා. වෙනත් ආයතනවල පාලනය ගෙන යන පිළිවෙළ අනුව බලන විට විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවල කටයුතු කෙරෙන අන්දම හුඟක් දුරටම හොඳ මදි බව කියන්නට සිදු වී තිබෙනවා. එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන්නේ මොන හේතුවක් නිසාද කියා මා දන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, පේසකර්මාන්තය ගැන කල්පනා කරන විට පෙනී යන කරුණක් තිබෙනවා. මා දන්නා පෞද්ගලික පේසකර්මාන්ත ආයතනයක් මාතලේ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

තිබෙනවා. එය අයිති ඉන්දියන්කාරයකුට යි. එම ආයතනයට නම් වටිනා නූල් ලැබෙනවා. එහෙත් රජය මගින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන ආයතනවලට අවශ්‍ය වන නූල් ලබා ගන්නට නොහැකි වන අවස්ථා ඇති වෙනවා. රජයේ ආයතනවලට කලට වේලාවට නූල් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසාම දින ගණන් එම ආයතන වසා දමා තිබෙන අවසථාවලුත් මා දැක තිබෙනවා. නූල් නැත කියා රජයේ ආයතන වසා දමා තිබෙන නමුත් සමහර ඉන්දියන්කාරයින් විසින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන ආයතනවලට ඉස්තරම්ම වර්ගවල නූල් පවා ලැබෙන බව පෙනී යනවා. ඒ නිසා ඒවා ලැබෙන්නේ කොහොමද කියා සොයා බලන්නට වටිනවා. ලංකාවට වෙනත් නොයෙකුත් බඩු වශී හොරෙන් එන ආකාරයටම පේසකර්මාන්තය සඳහා අවශ්‍ය නූල් වර්ගත් ලංකාවට හොරෙන් එන බව කියන්නට සිදු වී තිබෙනවා. මා සඳහන් කළ පෞද්ගලික පේසකර්මාන්ත ආයතනය පිහිටුවා අවුරුද්දකට වඩා වැඩි නොවෙතත් රුපියල් තුන්හාර සියය වටිනා ඉතා හොඳ සාරි පවා එම ආයතනයේ නිපදවනවා. එවැනි සාරි නිපදවීම සඳහා අවශ්‍ය වටිනා නූල් ඒ ආයතනයට ලැබෙන්නේ කොහොමද? මේ රටට නොයෙකුත් දේවල් අයථා මාර්ගවලින් ගෙන්වන අවස්ථා ගැන අපි දන්නවා. එවැනි අවස්ථා දැනටත් තිබෙනවා. ඒ සඳහා රජය කිසියම් පියවරක් අරගෙන නැහැ. ඒ නිසා පෞද්ගලික ආයතනවලට ඒ අන්දමට නූල් ලැබෙන්නේත් රජයේ ආයතනවලට නොලැබෙන්නේත් මොන හේතුවක් නිසාද කියා සොයා බලන ලෙස ගරු ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

තවත් කරුණක් ගැන සඳහන් කළ යුතුව තිබෙනවා. රජයේ පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවලින් නිපදවන රෙදි අලෙවි කර ගන්නට අපහසු තත්ත්වයක් දැන් ඇති වී තිබෙනවා. පසුගිය කාලයේ නම් ඒ ආයතනවලින් නිපදවන සරොම්, තුවා, සාරි ආදී නිෂ්පාදන සුළු කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුවට ගත්තා. ඒ සඳහා ගබඩාවක් මරදානේ ඇති කර ඒ මගින් එම ද්‍රව්‍ය අලෙවිය සඳහා බෙදූ හැරියා. එහෙත් දැන් ඒ ක්‍රමය නැති කර දමා තිබෙනවා. දැන් එසේ නිෂ්පාදනය කරනු ලබන රෙදි ඒ ඒ ගම්වල අයටම විකුණා ගැනීමට ඒ අයටම සිදු වන අවස්ථා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, එයත් කරන්නට පුළුවන් වැඩක් ද? යම් ගමක රෙදි විවීමේ මධ්‍යසථානයක් තිබෙනවා නම් එහි වියන රෙදි හැමදාමත් ඒ ගමේ අයටම අලෙවි කරන්න පුළුවන්ද? රජය මගින් පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන ආරම්භ කළා නම්, රජය මගින්ම සේවකයන් බඳවා ගත්තා නම්, ඒවායේ නිපදවන දේවල් අලෙවි කර ගන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනත් රජය බලන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම, අසුවල් අසුවල් තැන්වල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන ආරම්භ කළාය කීමෙනුත් වැඩක් නැහැ. බොහෝ තැන්වල පේසකර්ම ම්ධ්‍යස්ථාන ආරම්භකර තිබෙන බව ඇත්ත. එහෙත් නිපදවන රෙදි අලෙවි කර ගැනීමට මාර්ග සලස්වා නැති නිසා, පේසකර්ම මධ්‍යසථාන ආරම්භ කිරීමෙන් කර තිබෙන්නේ තමන් මුළාවේ දැමීම පමණක් බව කියමින් ඒවායේ සේවය කරන අය ශාප කරනවා. මෙය සෙල්ලමක් නොවෙයි. දහස් ගණන් පේසකර්ම් මධ්‍යසථාන තිබෙනවා. විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යසථාන පවා සිය ගණනක් තිබෙනවා. ඒවා ආරම්භ කිරීමෙන් බලාපොරොත්තු වුණේ, මෙරටට අවශ්‍ය රෙදිපිළි මෙහිම නිපදවා ගැනීමයි; රෙදිපිළිවලින් ස්වයංපෝෂිත වීමයි. එම නිසා, පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන ආරම්භ කිරීමත්, රෙදිපිළි නිෂ්පාදනය කිරීම හා ඒවා අලෙවි කිරීමත් පිළිබඳව යම් කිසි විධිමත් සැලැස්මක් තිබෙන්නට ඕනෑ. එහෙත් දැන් මුළු වැඩ පිළිවෙළම අවුල් ජාලයක් බවට පත් වී තිබෙනවා.

මේ වැඩ පිළිවෙළ අවුල් වීමේ එක හේතුවක්, පේසකර්ම ව්‍යාපාරය අමාත්‍යාංශ කීපයකට යටත්ව තිබීමයි. සවදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට අයත් සුළු කර්මාන්ත දෙපාතීමේන්තුව යටතේ කුඩා විදුලිබල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන පවත්වාගෙන යනවා. ඒ හැරෙන්නට, කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය යටතේ රෙදිපිළි සංස්ථාවක් වෙනම තිබෙනවා. මේවා ඒකාබද්ධ කොට එකම අමාත්‍යාංශයක් යටතේ විධිමත් සැලැස්මකට අනුව කටයුතු කරගෙන යනවා නම්, දැනට පවත්නා නොයෙකුත් දූෂණ හා අඩුපාඩුකම් පහසුවෙන්ම මගහරවා ගන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යසථානයක්

[යාලේගම මයා.]
ඒ සම්බන්ධයෙන් ඊට වඩා යමක් කියන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ.

අවසාන වශයෙන් තව එක කාරණයක් පමණක් සඳහන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. එක් එක් ඡන්දදායක කොට්ඨාශයකට අයත් ප්‍රදේශයක විදුලි බල පේසකම් මධ්‍යස්ථානය බැගින් ඇති කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් පසුගිය දවස්වල තිබුණා. ඒ අනුව මාතලේ දිස්ත්‍රික්කයේ රත්තොට හා දඹුල්ල ඡන්දදායක කොට්ඨාශවලින් තෝරා ගත් ප්‍රදේශ දෙකක විදුලිබල පේසකම් මධ්‍යස්ථාන දෙකක් ඇති කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණා. ඒ සඳහා ඉඩම් සොයා, ඒවා අනුමත කර, වැඩිදුර ක්‍රියා කරගෙන ගියත්, දැන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ සම්පූර්ණයෙන් නවත්වා දමා තිබෙන්නේ මොන හේතුවක් නිසාදැයි මා දන්නේ නැහැ. සමහර විට දඹුල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ටී. බී. තෙන්නකෝන් මයා.) හා මාත් විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන් නිසා වන්නට පුළුවනි. දැන් ඒ වෙනුවට මාතලේ හා ලග්ගල ඡන්දදායක කොට්ඨාශවල පේසකම් මධ්‍යස්ථාන දෙකක් ඇති කිරීමට මේ රජය කටයුතු කරගෙන යනවා. පසුගිය දවස්වල මෙවැනි නොයෙකුත් අක්‍රමිකතා සිදු වුණා. දැන්වත් ඒවා නතර කර, කලින් යෝජනා කර තිබුණු පරිදි රත්තොට හා දඹුල්ල ඡන්දදායක කොට්ඨාශවල ඒ පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන දෙක ඇති කිරීමට අවශ්‍ය පියවර ගන්නා මෙන් ස්වදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

පූ. භා. 11.22

හේමචන්ද්‍ර සිරිසේන මයා. (අකුරණ පළමුවන මන්ත්‍රී)
(திரு. ஹேமச்சந்திர சிரிசேன—அக்குறணை முதலாம் அங்கத்தவர்)
(Mr. Hemachandra Sirisena—First Akurana)

ගරු කථානායකතුමනි, කිලිනොච්චියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ඉරත්තිනම් මයා.) විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාවට මා සහයෝගය දක්වන බව ප්‍රථමයෙන්ම ප්‍රකාශ කරන්නට කැමතියි. මෙම ගරු සභාව ඉදිරිපිටදී මෙවැනි කරුණු පිළිබඳව යම් ප්‍රකාශයක් කරන්නට අපට ඉඩ ලැබෙන්නේ කලාතුරකිනුයි. මෙවැනි වැදගත් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් වුණු විට කදී පමණයි අපේ ඕනෑ එපාකම් පිළිබඳවද යමක් කියන්නට ඉඩක් ලැබෙන්නේ. එම නිසා මට වුවමනා කරන කරුණු කීපයක් ඉතා කෙටියෙන් සඳහන් කරන්නට මා තමුන්නාන්සේගේ අවසරය බලාපොරොත්තු වෙනවා.

අකුරණ ඡන්ද කොට්ඨාශය විශාල කොට්ඨාශයක්. එහෙත් එය ආර්ථික අතින් එතරම් දියුණු නැහැ. ඒ බව ස්වදේශ කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති. පසුගිය රජය මගින් මෙම කොට්ඨාශයේ බලවේග පේෂකම් මධ්‍යසථානයක් ඉදි කරන්නට ඉඩමක් වෙන් කර තිබුණා. ඒ සඳහා මුල් ගල් තබා එහි වැඩ ආරම්භ කිරීම පිණිස ඇස්තමේන්තු පවා පිළියෙල කරගෙන තිබුණා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඔය කාරණය ගැන කියන්නට කරුණාකර විශෙෂ යෝජනාවක් ගෙනෙන්න. දැන් සාකච්ඡාවට ඔය කාරණය අදාළ වන්නේ නැහැ.

හේමචන්ද්‍ර සිරිසේන මයා.
(திரு. ஹேமச்சந்திர சிரிசேன)
(Mr. Hemachandra Sirisena)

අවසථාව ලැබුණු වෙලාවේදී ඒ ගැන සඳහන් කරන්නට සිදු වෙනවා. මෙවැනි අවසථාවක් ලැබෙන්නේ කලාතුරකිනුයි. මා වැඩි දීර්ඝ විවේචනයක් කරන්නට යන්නේ නැහැ. මගේ දුක්ගැනවිල්ලක් පමණයි කෙටියෙන් සඳහන් කරන්නේ.

අකුරණ ඡන්ද කොට්ඨාශයේ ලංගම ඩිපෝව පිහිටි නුගවෙල නමැති ප්‍රදේශයෙන් එම ඉඩම ලබාගෙන වැඩ ආරම්භ කළා. එහෙත් ඇමතිතුමා එය ක්‍රියාවට පරිවර්තනය කළේ නැහැ. මා කියන්නේ නැහැ, ඒ ඇමතිතුමාගේ වරදක් බව. නිලධාරීන්ගේ ප්‍රමාදාදිය නිසා වන්නට ඇති එසේ සිදු වන්නට ඇත්තේ. එසේ හෙයින් එම කාරණය ගැන නැවත වරක් සලකා බලන ලෙස මා එතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

එම කොට්ඨාශයට අත් යන්ත්‍ර පේසකර්ම මධ්‍යසථාන 14ක් ලැබී තිබෙනවා. 14ක් ලැබුණේ එය බහු මන්ත්‍රී කොට්ඨාශයක් වන නිසයි. නැතිනම් එක් ආසනය

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්

කට 7ක් පමණයි වෙන් කළේ. එසේ වෙන් කරද්දී මන්ත්‍රීවරයකු වශයෙන් මගෙනුත් අදහස් විමසුවා. මම ඒවා පිහිටුවිය යුතු ප්‍රදේශ 7ක් යෝජනා කළා. මා යෝජනා කළ ප්‍රදේශවලින් කීපයක්ම වෙනස් කර තිබෙන බව පෙනෙනවා. මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් අපෙන් අදහස් විමසන්නේ එවැනි ස්ථාන වඩාත් අවශ්‍ය වන ප්‍රදේශ පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමා නොදන්න නිසා වන්නට ඇති. ඒ අන්දමට මවිසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ස්ථාන කීපයක් වෙනස් කර තිබෙනවා. ඒවා නැවත වරක් ඇමතිතුමාගේ කල්පනාවට භාජන කරන මෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, බලවේග පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවල නිපදවන රෙදි පිළි අලෙවි කිරීම අමාරු තත්ත්වයකට පත්ව තිබෙනවා. බලපත්‍ර යටතේ ඕනෑ තරම් රෙදි පිළි ගෙන්වන්නට ඉඩ දී තිබීම මීට හේතුවයයි මා සිතනවා. නොයෙකුත් රටවලින් නානාවිධ සුඛෝපභොගී රෙදි පිළි වර්ග සහ අඩු මිල රෙදි පිළි වර්ග විශාල ප්‍රමාණයක් මෙරටට ගොඩබා තිබෙන නිසා බලවේග මධ්‍යස්ථානවලින් සහ අත්යන්ත්‍ර මධ්‍යස්ථානවලින් නිපදවන රෙදි පිළි අලෙවි කරන්නට හැකියක් නැතිව තිබෙනවා. එසේ හෙයින් පිටරටවලින් ගෙන්වන රෙදි පිළි වර්ග පුළුවන් තරම් අඩු කරන්නැයි මා ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ රටට අවශ්‍ය පමණ පේසකම් මධ්‍යස්ථාන අද මේ රටේ තිබෙනවා. ඒවායේ දිනපතා වැඩ කරන්නට හැකි තත්ත්වයකුත් නැහැ. නූල් හිඟය, අලෙවි කිරීමේ දුෂ්කරතාව, යනාදිය කරණ කොටගෙන එවැනි තත්ත්වයක් උදා වී තිබෙන බව මන්ත්‍රීවරුන් විසින් කියන්නට යෙදුණා. එසේ හෙයින් පිටරටින් රෙදි පිළි ගෙන්වීම නැවැත්තුවොත් දිනපතාම ඒවායේ වැඩ කටයුතු කරන්නට පුළුවන්කම ලැබෙනවා. පිටරටින් ගෙන්වන රෙදිපිළිවලට වැය වන විදේශ විනිමය පාවිච්චි කොට පුළුවන් තරම් නූල් ගෙන්වා බෙදා හැර මේ රටේ පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානවල වැඩ කටයුතු දියුණුවට පත් කළොත් මේ රටේ රෙදි පිළි කර්මාන්තය හේතුකොටගෙන විශාල සංඛ්‍යාවකට රැකීරක්ෂා ලැබෙනවා පමණක් නොව විදේශ විනිමයද විශාල ප්‍රමාණයක් ඉතිරි වන බව ප්‍රකාශ කරන්නට මා කැමතියි. මා මීට වැඩියෙන් මේ පිළිබඳව කතා කරන්න අදහස් කරන්නේ නැහැ. මගේ ඡන්ද කොට්ඨාශය පිළිබඳව මා ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ කාරුණික අවධානය යොමු කරනු ඇතැයි මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ පිළිබඳව සතුටුදායක ප්‍රතිඵල ලබා දීමට කටයුතු කරනු ඇතැයි උදක්ම බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ සමගම පුළුවන් තරම් විදේශීය රෙදිපිළි ගෙන්වීම අඩු කර, ඒ මුදල්වලින් අවශ්‍ය නූල් වර්ග ගෙන්වා පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානවලින් වියන රෙදි පිළි අලෙවිය දියුණු කර, ඒ මගින් රැකීරක්ෂා ප්‍රශ්නය දියුණු කිරීමට කටයුතු යොදන මෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මගේ වචන සවල්පය අවසන් කරනවා.

පූ. භා. 11.17

විමලා කන්නන්ගර මිය. (සෞඛ්‍ය ඇමතිගේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්)

(திருமதி விமலா கன்னங்கர—சுகாதார அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mrs. Wimala Kannangara—Parliamentary Secretary to the Minister of Health)

ගරු කථානායකතුමනි, ලංකාවේ හැම නොදියුණු ප්‍රදේශයකම වාගේ ග්‍රාමීය විදුලි බලය දියුණු කරගෙන යන අවස්ථාවකුයි මේ. ග්‍රාමීය විදුලි බලය ලබා ගැනීමෙන් අපි බලාපොරොත්තු වූ කාර්මික දියුණුව සඳහා බලවේග පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ලංකාවේ ඇති කරගෙන යාම ප්‍රශංසනීය කාරණයක් බව මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මේ අවස්ථාවේදී මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කිරීමට මා නැඟී සිටියේත් ඒ නිසයි. ලංකාවේ පළමුවෙන්ම පිහිටුවන ලද බලවේග පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානය ඇති කිරීම සඳහා මා විසින් ඉඩමක් පරිත්‍යාග කරන්න යෙදුණා. මා ඒ ඉඩම පරිත්‍යාග කරන ලද්දේ 1955 කොතලාවල මහතා අගමැතිතුමා වශයෙන් සිටියදීයි. අත්හදා බැලීම් රාශියක් පටන් ගෙන තිබෙන මේ අවස්ථාවේදී මේ කරුණු මතක් කිරීම හොඳය කියා මා කල්පනා කරනවා. දැන් මන්ත්‍රීවරු බොහොම දෙනෙක්ම බලවේග යන්ත්‍ර ගැන කථා කරන්න යෙදුනා; සමහර විට පිරිමි පක්ෂය නිසා වීය හැකියි. නමුත් මේ අත් යන්ත්‍රවලින් වැඩ කරන සේවක සේවිකාවන් ගැන මීට වඩා ටිකක්

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[විමලා කන්නන්ගර මිය.]

කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ. ඒ අය සම්බන්ධයෙන් ව්‍යවස්ථානුකූල ක්‍රියා මාර්ගයක් ඇති කිරීම කාලෝචිතයි කියා මා සිතනවා. දැන් විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ලංකාවේ හැම තැනකම වාගේ ඇති කරගෙන යනවා. නමුත් අපි අත් යන්ත්‍රවලින් වැඩ කරන අය ගැන ටිකක් කල්පනා කර බලමු. අත් යන්ත්‍රවලින් වැඩ කිරීමට ඉගෙන ගත්තාට පසුව 6 මාසයක් නැත්නම් අවුරුද්දක් පමණ ගත වූවාට පසුව—යන්ත්‍රයක් ගෙදරට ගෙන ගොස් හිතුන හිතුන වෙලාවට—විවේක ඇති වෙලාවට—වැඩ කරන්න පුළුවනි. නමුත් රුපියල් විසිපන් දහසක් පමණ වටිනා බලවේග යන්ත්‍රයක් සවි කර තිබෙන්නේ රජය මගින් ලක්ෂයක් පමණ වියදම් කර සාදන ලද විදුලි බල මධ්‍යස්ථානයකයි. එවැනි ස්ථානයක සවි කර තිබෙන මැෂින් ගෙදරවල්වලට ගෙන යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ ස්ථානවල පැය 8 නීතිය පවතිනවා. රජයේ හැම නිවාඩුවක්මත් දෙනවා. මේ නිසා එහි වැඩ කරන අයට ලැබෙන්නේ සීමා සහිත වැටුපකුයි. එනම් දිනකට රු. 2.50 ක් පමණයි. නමුත් අත් යන්ත්‍රවලින් වැඩ කරන අයට එසේ නොවෙයි. ඒ අයගේ දක්ෂතාවය අනුව රෙදි යාර වැඩි ගණනක් වියා ගතහොත් වැඩිපුර මුදලක් ලබා ගන්න පුළුවනි. රුපියලක් දෙකක් වටිනා රෙදි යාර 4 ක් නැත්නම් 5 ක් වියා ගතහොත් රුපියල් 10 ක් 15 ක් සොයා ගන්න පුළුවන් වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මා විසින් පරිත්‍යාග කරන ලද ඉඩමේ ඇති කරන ලද බලවේග පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයේ වැඩ කරන අයට අදත් ලැබෙන්නේ දිනකට රුපියල්. 2.50 ක මුදලකුයි. දැන් මුළු ලංකාවේම පළාත්වල මෙවැනි පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ඇති කරගෙන යනවා. ඒ නිසා මේ මධ්‍යස්ථානවල රෙදි වියන්නන්ට විශේෂ වරප්‍රසාද දිය යුතුව තිබෙනවා. විදුලි බලයෙන් වැඩ කරන විට නොයෙකුත් විධියේ තුවාල ආදිය ඇති වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. ඒ වගේම වයසට යන සේවකයින්ට අඹසාධක මුදල්, විශ්‍රාම වැටුප් ආදිය ලබා ගැනීමට කටයුතු සලස්වන්න ඕනෑ. පැය 8 ක කාලයක් වැඩ කරන රජයේ සේවකයින් නිසා ඔවුන්ට ඒ වරප්‍රසාද සැපයිය යුතුයි. ඒ වගේම මේ ගොඩනැගිලිවලට ලක්ෂයක් පමණ විශාල මුදලක් වැය කරනවා. විදුලි බලය ලබා ගැනීමට තවත් රුපියල් විසිපන් දහසක්, පනස් දහසක් පමණ වියදම් කරන්න සිදු වෙනවා. ඒ විධියට වියදම් කර සීමාසහිත ගණනක්—25 දෙනෙක් නැත්නම් 30 දෙනෙක් පමණ—පැය 8 ක කාලයක් තුළ වැඩ කිරීමෙන් සමහර විට විශාල අලාභයකට මුහුණ පාන්න සිදු වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා. මෙවැනි මධ්‍යස්ථාන ලංකාවේ හැම තැනකම වාගේ පිහිටුවීමටත් අදහස් කරන බැවින් දවල් කාලයෙන් පැය 8ක් හා රාත්‍රී කාලයෙන් පැය 8ක් වැඩ කරන්නට හැකි වන අන්දමටවත් කටයුතු සැලැස්විය යුතුයි. දවල් කාලයේ ස්ත්‍රී පක්ෂයටත්, රාත්‍රී කාලයේ පැය 8ක් පිරිමි පක්ෂය ලවා වැඩ කරවීමටත් කටයුතු සැලැස්වුවහොත් සමහර විට මීට වඩා රැකී රක්ෂා ප්‍රශ්නය විසඳීමටත් එය හේතුවක් වෙන්න පුළුවනි. ඒ වගේම වැඩි ලාභයක් ලබා ගන්නත් පුළුවන් වෙනවා. ඒ වගේම විදුලිය සපයන පළාත් පාලන ආයතනවලටත් ඒ මාර්ගයෙන් වැඩි ලාභයක් ලබා ගැනීමට පුළුවන් වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ සම්බන්ධයෙන් කතා කිරීමට දීර්ඝ වේලාවක් ගැනීමට මා අදහස් කරන්නේ නැහැ. මේ බලවේග පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ඇති කිරීමේදී පුළුවන් තරම් දුරට රෙදි වියන්නන්ගේ අනාගත දියුණුව ගැනත් කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ. ඒ වගේම පුළුවන් තරම් ලාභ ලබා ගැනීමටත් මහන්සි විය යුතුයි. දැන් කෑගල්ලේ ඇති කර තිබෙන පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයට පොල්ගොල්ලේ සිට වෝප් දමා ගෙන එනවා. රෙදි වියා අවසාන වූවාට පසු නැවතත් ලොරියක් ගෙනැවිත් ඒවා පටවාගෙන යනවා. දිස්ත්‍රික්කයෙන් දිස්ත්‍රික්කයට මේ මධ්‍යසථාන ඇති කරගෙන යන බැවින් පුළුවන් තරම් දුරට මේ වියදම් අඩු කර ගැනීමට මහන්සි ගන්න ඕනෑ. බලවේග මධ්‍යස්ථාන 4 ක් 5 ක් ම තිබෙන බැවින් නූල් සැපයීම, රෙදි අළෙවි කිරීම ආදිය ඒ ඒ ප්‍රදේශවලදීම සිදු කෙරෙනවා නම් මීට වඩා ලාභ ලබන්න පුළුවන් වෙනවා.

ඒ වගේම ගරු කථානායකතුමනි, අත් යන්ත්‍රවලින් වියන ගොරෝසු රෙදි වර්ග ඇඳීමට අපි කවුරුත් කැමති වන්නේ නැහැ. නයිලොන් ආදී සිනිඳු රෙදි වර්ග

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ඇඳීමටයි කවුරුත් කැමැත්තක් දක්වන්නේ. එවැනි සාරි වර්ග පුද්ගලික බල වේග යන්ත්‍ර මඟින් සපයනවා. අද කොටුවේ සාප්පුවලට ගිය විට අපට එවැනි සාරි කොතෙකුත් දකින්න ලැබෙනවා. රුපියල් 70 ට 80 ට විකුණන එවැනි සාරි කොතෙකුත් තිබෙනවා. ඒ නිසා රජය මඟින් ඇති කරන මේ පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානවලිනුත් එවැනි සාරි සැපයීමට කටයුතු යොදනවා නම් ඉතාමත් හොඳයි. මේ handlooms කියන අත් යන්ත්‍ර වලින් වියන රෙදිවලටත් අවසානයේදී එවැනි තුනී ගතියක් සිනිඳු ගතියක් හොඳ නිමාවක් දිය හැකි නම් මීට වඩා විශාල දියුණුවක් දකින්න පුළුවන් වෙනවා. ඒ නිසා එවැනි උසස් තත්ත්වයේ රෙදි වර්ග මෙම මධ්‍යස්ථානවලිනුත් සැපයීමට කටයුතු සලස්වන්න. එවැනි තත්ත්වයක් ඇති කිරීම පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

පූ. භා. 11.22

ඩී. ඊ. තිලකරත්න මයා. (රත්ගම)
(திரு. டி. ஈ. திலகரத்ன—ரத்கம)
(Mr. D. E. Tillekeratne—Ratgama)

ගරු කථානායකතුමනි, විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන පිළිබඳව මාත් වචන ස්වල්පයක් කියන්නට කැමතියි. ගරු ඇමතිතුමා ලංකාවේ පේෂකර්මය දියුණු කරන්නට මහන්සි ගැනීම ගැන අප සන්තෝෂ වන බව පළමුවෙන්ම ප්‍රකාශ කරන්නට සතුටුයි. එහෙත් දැනට අවුරුදු 5 කට පෙර මගේ කොට්ඨාශයේ සාදන ලද විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයේ වැඩ අද වන තුරුත් පටන් නොගැනීම ගැන මගේ කණගාටුව ප්‍රකාශ කරනවා. විදුලි බලය නැත කියා, එහි සවි කර තිබෙන ලක්ෂ ගණනක මැෂින් මලකඩ කන්නට ඉඩ හැර තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I have already ruled that if an hon. Member wants to make reference to individual requirements he must bring his own Motion. You can speak about the defects of the scheme.

ඩී. ඊ. තිලකරත්න මයා.
(திரு. டி. ஈ. திலகரத்ன)
(Mr. D. E. Tillekeratne)

ඒ පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන පිළිබඳව කටයුතු කරන නිලධාරීන්ගේ දුර්වලකම ගැනයි, මා මතක් කරන්නේ. එම ප්‍රදේශයේ විදුලි බලය නැති වුණත්, ඔවුන් උනන්දු වෙනවා නම් විදුලි බල නිෂ්පාදන යන්ත්‍ර සවි කර විදුලි බලය සපයා ඒ මධ්‍යස්ථානයේ වැඩ පටන් ගැනීමට පුළුවන්කම තිබෙනවා. එසේ පුළුවන්කම තියෙද්දිත් අපේ පළාතේ තිබෙන එකම බලවේග පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයේ වැඩ අවුරුදු 5 ක කාලයක් තිස්සේ පටන් ගන්නට බැරි වීම ගැන නැවතත් මගේ කණගාටුව ප්‍රකාශ කරනවා.

බලවේග මධ්‍යස්ථාන කොපමණ පිහිටෙව්වත්, අත් යන්ත්‍ර මධ්‍යස්ථාන කොපමණ පිහිටෙව්වත්, නූල් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය විසඳන තෙක් නියම ප්‍රයෝජනයක් නොලැබෙන බව මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ ප්‍රශ්නය විසඳීමට ස්වදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමා හුඟක් මහන්සි ගත්තා. අත් යන්ත්‍ර 50 කට වැඩියෙන් තියෙන අයගෙන් නූල් සඳහා මුදල් අය කරන්නේ fපික්ස් ක්‍රමයටයි. මේ හිරිහැරය නිසා මගේ කොට්ඨාශයේ 400 කට, 500 කට පමණ රක්ෂාව නැති වී තිබෙනවා. ලොකු කාර්මිකයන්ට ඔවුන්ගේ කර්මාන්තශාලා වසා දමන්නට සිදු වී තිබෙනවා. fපික්ස් ක්‍රමය අනුව නූල්වලට වැඩියෙන් මුදල් ගෙවන්නට සිදු වන නිසා එසේ මුදල් ගෙවා නූල් ලබාගෙන නිෂ්පාදනය කරන රෙදි අලෙවි කර ගන්නට අමාරුයි. මැෂින් 50 කට වඩා අඩුවෙන් තිබෙන අයට නූල් ලැබෙන්නේ fපික්ස් ක්‍රමයට නොවෙයි. එසේ නූල් ලබා ගන්න අය නිෂ්පාදනය කරන සරමක වටිනාකම රුපියල් 8 ක් පමණ වන විට, fපික්ස් ක්‍රමයට නූල් ලබාගෙන සරොම් නිෂ්පාදනය කරන අයගේ සරමක වටිනාකම රුපියල් 10 ක්, 11 ක් පමණ වෙනවා. ඒ නිසා සරොම් නිෂ්පාදනය කළත්, සාරි නිෂ්පාදනය කළත් ලොකු කර්මාන්තකාරයන්ට, මැෂින් සුළු ගණනක් තියෙන අය සමග තරඟ කර ජාවාරම් කරන්නට බැහැ. මේ පිළිබඳව අප ස්වදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමාට

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්

[ඩී. ඊ. තිලකරත්න මයා.]

නොයෙක් වර මතක් කර තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් නොයෙක් විධියේ ඉල්ලීම් කර තිබෙනවා. පේසකාර්මිකයන් පැමිණ මේ සම්බන්ධයෙන් කීප වරක්ම රජයට කරදර කළ නමුත් තවමත් ඒ ඉල්ලීම්වලට ඇහුම්කන් නොදීම ගැන අපේ කණගාටුව ප්‍රකාශ කරනවා. ෆීක්ස් ඇතිව හෝ වේවා, නැතිව හෝ වේවා, කාටත් සාධාරණ ක්‍රමයකට නූල් බෙදා දීමට කටයුතු කරන මෙන් මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

පූ. භා. 11.27

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා
(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)
(Dr. N. M. Perera)

කිලිනොච්චියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන, කිලිනොච්චි ඡන්ද දායක කොට්ඨාශයෙහි විදුලි බල පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවිය යුතුය යන යෝජනාවට කවුරුවත් විරුද්ධ වේ යයි මා හිතන්නේ නැහැ. ඊට විරුද්ධ වීමට හේතුවක් නැහැ. එහෙත්, අලුතෙන් යෝජනා කෙරෙන පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීන්නට පෙර, දැනටම යෝජනා කර තිබෙන එවැනි මධ්‍යස්ථාන නොපිහිටුවීම ගැන අපගේ විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශය කළ යුතුව තිබෙනවා. අවුරුදු 5 ක් තිස්සේ මගේ කොට්ඨාශයට එකම පේසකර්ම මධ්‍යසථානයක්වත් ලැබී නැහැ. අවුරුදු දෙකෙන් තුනෙන් තුල්හිරියේ පේසකර්මාන්තශාලා පිහිටුවන්නට පුළුවන් නම්, කුඩා පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් අපේ කොට්ඨාශවලට අවුරුදු 5 කින් වත් දෙන්නට බැරිද? ස්වදේශ කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමා බොහෝම දක්ෂ කාර්යක්ෂම කෙනෙකැයි අප කල්පනා කළා. එහෙත් දැන්නම් පෙනී යන්නේ එතුමා අනෙක් ඇමතිවරුන්ටත් වඩා පොල් ගාන බවයි. පිහිටුවීමට අනුමත වී තිබෙන, පිහිටුවන ස්ථාන සකස් වී තිබෙන පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන පළමුවෙන් ඇති කොට ඉන් පසුව මේ අලුත් ඒවා පිහිටුවන ලෙස මා මතක් කරනවා.

දැන් තිබෙන තත්ත්වය අනුව නම්, පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන ඇති කිරීමෙනුත් වැඩක් නැහැ. නූල් නැතිව පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන මොකටද? මෙවැනි මධ්‍යස්ථානවල ඉස්සරට වඩා හොඳින් වැඩ කරන්නට ගෑනු ළමයින් ලෑස්තිව සිටිනවා. පිටරට සාරි ලබා ගැනීම අපහසු නිසා දැන් ලංකා සාරි අලෙවි කිරීමත් පහසුයි. හොඳ මෝස්තර ඇතිව වියන සාරි ඇඳීමට දැන් අපේ කාන්තා පක්ෂය වැඩි කැමැත්තක් දක්වනවා. ලංකා සාරි දැන් ඉතා අනර්ඝ තත්ත්වයෙන් සම්පාදනය වන බව මා ඉතා සන්තෝෂයෙන් ප්‍රකාශ කරනවා. ඒවාට ඇමතිතුමා ආධාර නොකරන්නේ ඇයි? පිටරට සාරි අඳින කාන්තාවන් හම ගහන්න ඕනෑය, වර්ජනය කරන්න ඕනෑය ආදී වශයෙන් පසුගිය දවස්වල ඇමතිතුමා කිව්වා. එහෙත්, සමහර ඇමතිවරුන්ගේ දූවරුන් පිටරටින් සාරි ගෙන්වනවා. ඇමතිතුමා අන්න ඒ අය වර්ජනය කරන්න.

අද තිබෙන පේසකර්ම මධ්‍යස්ථාන සඳහා නූල් ගෙන්වන්නේ පෞද්ගලික කොම්පැණි කාරයෙක්. " මහාරාජා ඕගනයිසේෂන් " නමැති ඒ ආයතනය අද විශාල ලාභයක් එයින් ලබා ගන්නවා. මේ නූල් ගෙන්වීම සම්පූර්ණයෙන්ම රජය විසින් භාර නොගන්නේ ඇයි? පෞද්ගලික කොම්පැණියකට මේ තරම් විශාල ලාභ ලබා ගන්නට ඉඩ දී තිබීමේ තේරුම මොකක්ද? මේ කටයුත්ත භාර ගන්නට ගෘහ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුවට පුළුවන්කම තිබෙනවා. අද ඕනෑ තරම් රෙදි පිළි අලෙවි කරන්නට පුළුවන් කම තිබෙනවා. එහෙත් නූල් නැතිකම නිසා අත්යන්ත්‍ර විශාල ගණනක් ඇනහිට තිබෙනවා. ලොකුම අපරාධය එයයි. වේයන්ගොඩ සංස්ථාව සඳහා ගෙන්වනු ලබන නූල් සියල්ලම මොරටුවේ මන්ත්‍රීතුමාට (රස්කින් ප්‍රනාන්දු මයා.) දෙනවාදැයි අප දැනගන්නට සතුටුයි. ඒක සමව බෙදා හරින්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් ගම්බද පළාත්වලට බෙදා දෙන්න ඕනෑ. උන්නැහේලාට ඕනෑ නම් වෙනම ගෙන්වා ගන්නය කියන්න. ඒ නිසා මෙම යෝජනාව පිළිගත්තත් අපි කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ අනික් වැඩ කොටස හරියට කරගෙන යන්නයි. ඒක කරන්න ඇමතිතුමාට පුළුවන්.

විදේශ විනිමය හිමිකම් සහතික පත්‍ර ක්‍රමය කියා අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කළා. අප එයට එදත් විරුද්ධයි; අදත් විරුද්ධයි. මේ ක්‍රමය හේතුකොටගෙන

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්

සෑම බඩුවකම මිළ ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. වැඩි වීම සියයට 45 වුණත්, පාරිභෝගික යාට යන විට එය සියයට 70 ක් 75 ක් වෙනවා. මෙය තවත් ලොකු අපරාධයක්. එම නිසා තමුන්නාන්සේගේ දක්ෂකම මෙහෙයවා කරුණාකර මේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න. විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ඉක්මනින් ලබා දෙන්න. නූල් ටික ඉක්මනින් සපයා දෙන්න. එසේ කරනවා නම් අපි සෑම පැත්තකින්ම ඇමතිතුමාට ප්‍රසංශා කරන්න ලැහැස්තියි.

පූ. භා. 11.35

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

ගරු කථානායකතුමනි, කිලිනොච්චි ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ඉරත්තිනම් මයා.) විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති යෝජනාවට සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. එතුමාගේ යෝජනාවෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙම වර්ෂය අවසානයට පෙර කිලිනොච්චි ඡන්දදායක කොට්ඨාශයේ විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවීමට වහාම පියවර ගන්නා ලෙසයි. එම යෝජනාවට මා මෙම අතුරු සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා :

"කිලිනොච්චි ඡන්ද දායක කොට්ඨාශයේ සහ මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ අවශ්‍ය සියලු ස්ථානවල විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවිය යුතුය."

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

I rule the amendment out of Order as it goes beyond the scope of the original Motion.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவ)
(Mr. Tudawe)

එම සංශෝධනය තමුන්නාන්සේ පිළිගන්නෙ නැහැ. හොඳමයි ගරු කථානායකතුමනි, කිලිනොච්චි ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ මෙම යෝජනාව ගැන බලන විට අපට පෙනී යන්නේ එය රජයේ පේෂකර්ම ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව දක්වන විරුද්ධත්වයක් වශයෙනුයි. පේෂකර්මාන්තය දියුණු කිරීම පිළිබඳව රජයේ ඇති ප්‍රතිපත්තිය කුමක්ද? විදුලි බලය පාවිච්චි කර පේෂකර්මාන්තය දියුණු කරනවාද, එසේ නැත්නම් අත් යන්ත්‍ර පාවිච්චි කර පේෂකර්මාන්තය දියුණු කරනවාද කියන මේ ප්‍රශ්න දෙකට මැදි වෙලයි රජය සිටින්නෙ.

කථානායකතුමනි, අත් යන්ත්‍ර පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ඇති කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ කිසි විරුද්ධත්වයක් නැහැ. නමුත් විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ඇතිවන විට එම මධ්‍යස්ථානවලින් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන භාණ්ඩත්, අත් යන්ත්‍ර පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානවලින් නිපදවනු ලබන භාණ්ඩත් අතර තිබෙන පරතරය නිසා අත්යන්ත්‍ර මධ්‍යස්ථානවල නිෂ්පාදනය කරන භාණ්ඩවලට තැනක් නැතුව යන වැදගත් ප්‍රශ්නය කෙරෙහි අපේ සැලකිල්ල යොමු විය යුතුව තිබෙනවා. එම නිසා අප කියා සිටින්නේ අත් යන්ත්‍ර පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ඇතිකිරීම සීමා කරන අතර විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ප්‍රමාණය වැඩි කළ යුතු බවයි. මාතර දිස්ත්‍රික්කය වැනි ප්‍රදේශවලට කලින් විදුලි බලය නොතිබුණ නිසා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීම ටිකක් ප්‍රමා ද වී තිබුණා. එහෙත් දැන් ජල විදුලිය ලැබී තිබෙන නිසා දැනට අතපසුව තිබෙන අකුරැස්ස දෙවිනුවර ආදී ඡන්ද කොට්ඨාශවල විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන ඉක්මනින් ආරම්භ කිරීමට කටයුතු කිරීම අවශ්‍ය බව මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න කැමතියි.

කිලිනොච්චි ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවෙන් ස්වකීය ඡන්ද කොට්ඨාශය ගැන කියනවා. එහෙත් ඇත්ත වශයෙන්ම මෙම ප්‍රශ්නය මුළු ලංකාවටම බලපාන ආකාරය දෙස බලන විට බොහෝ ස්ථානවල යෝජනා කරනු ලැබූ මධ්‍යස්ථානවත් තවම පිහිටුවා නැහැ. එම නිසා ගරු ඇමතිතුමා කිලිනොච්චි ප්‍රදේශය ගැන පමණක් නොව, ලංකාවේ අනික් ප්‍රදේශ ගැනත් සලකා බලා ඒ සෑම ස්ථානයකම මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීමට වහාම ක්‍රියා කළ යුතු බව මතක් කර සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීමේ දී කල්පනාවට භාජන කළ යුතු ප්‍රශ්න කීපයක් ගැන දත් මේ අවස්ථාවේ දී කියැවුණා. ඒවායින් මේ මධ්‍යස්ථානවල

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්

[තුඩාවෙ මයා.]

වැඩ කරන සේවකයන්ගේ ප්‍රශ්නය එකක්. මේ මධ්‍යස්ථානවල වැඩ කරන්නේ සේවකයන් ද නැත්නම් ස්වාමිවරුන් ද යන ප්‍රශ්නයට අද මේ ආණ්ඩුවට කෙලින්ම පිළිතුරක් දෙන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. සේවකයන්ගේ වෘත්තීය සමිතියක් පිහිටුවා ගෙන වැඩ කරන්නට යන විට ඒ ප්‍රශ්නය මතු වෙනවා. ඇත්ත තමයි, සමුපකාර ක්‍රමය යටතේ මේ මධ්‍යස්ථාන පිහිටු වන විට සමුපකාර සමිතිවල සාමාජිකයන් මේ මධ්‍යස්ථානවල අයිතිකරුවන් බවට පරිවර්තනය වෙනවා. නමුත් ඒ සමගම ඔවුන් මේ මධ්‍යස්ථානවල සේවකයන් හැටියටත් වැඩ කරනවා. එවැනි තත්ත්වයක් තිබෙන අතර මේ මධ්‍යස්ථාන පාලනය කරන පාලක මණ්ඩල යටතේ ඔවුන්ට සේවකයන් හැටියට වැඩ කරන්නට සිද්ධ වී තිබෙනවා. එමනිසා මේ මධ්‍යස්ථානවල වැඩ කරන සේවකයන් පිළිබඳව, ඔවුන්ගේ ප්‍රශ්න පිළිබඳව, විශේෂ සැලකිල්ලකින් යුක්තව කල්පනා කර යම්කිසි වැඩ පිළිවෙළක් යෙදීම අත්‍යවශ්‍ය වී තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ වෘත්තීය අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා වන විධියටත්, ඔවුන්ගෙන් ලැබිය හැකි උපරිම සේවය ලබා ගත හැකි වන විධියටත් යම්කිසි ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීම අත්‍යවශ්‍ය වී තිබෙනවා. මේ මධ්‍යස්ථානවල පාලනය එක් එක් පුද්ගලයාට භාර නොදී මණ්ඩල පිහිටුවා ඒ මණ්ඩලවලට මේවායේ පාලනය භාර දිය යුතුය කියා කඹුරුපිටියේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (පර්සි වික්‍රමසිංහ මයා.) යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. එවැනි මණ්ඩල පිහිටුවීමෙන් මේ මධ්‍යස්ථානයන්හි වැඩ කටයුතු මීට වඩා ක්‍රමවත් ලෙසත් සංවිධානාත්මක ලෙසත් ප්‍රයෝජනවත් ලෙසත් කරගෙන යාමට පුළුවන්කම ලැබෙනවාය කියා මමත් සිතනවා.

තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. පේෂ කර්මාන්තය දියුණු කරන්නට විදුලි බලය පාවිච්චියට ගන්නවා නම් ඒ සමගම නූල් ප්‍රශ්නයත් මතු වෙනවා. හැමදාම පිට රටින් නූල් ගෙන්වනවා වෙනුවට මේ රටට අවශ්‍ය නූල් මේ රටේම නිෂ්පාදනය කිරීම පිණිස මේ රටේ කපු වගාව දියුණු කිරීම පිළිබඳව විශේෂ සැලකිල්ලකින් ක්‍රියා කිරීම අවශ්‍ය වී තිබෙනවා. අපේ රටේ කපු වැවීමට සුදුසු දේශගුණය තිබෙනවා; කපු වැවීමට සුදුසු ප්‍රදේශ තිබෙනවා. කපු වැවීමට සුදුසු ඒ ප්‍රදේශ ගැන සොයා බලා විශාල වශයෙන් මේ රටේ කපු වගාව දියුණු කිරීමට කටයුතු නොකළහොත් පේෂ කර්මාන්තයට විදුලි බලය පාවිච්චි කිරීමෙන් සෑහෙන ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගන්නට බැහැ. පේෂ කර්මාන්තයට විදුලිය බලය පාවිච්චි කරනවාත් සමගම මේ මධ්‍යස්ථානවල රෙදිපිළි නිෂ්පාදනය කිරීමට අවශ්‍ය නූල් ප්‍රමාණය—මේ රටට අවශ්‍ය නූල් ප්‍රමාණය—මේ රටින්ම ලබා ගැනීමට හැකි වන සේ කපු වගාව වහ වහා දියුණු කිරීමට අවශ්‍ය විධිවිධාන යෙදීම සම්බන්ධයෙන් මා අවසාන වශයෙන් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරවන්නට සතුටුයි. කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශයේ වාගේම මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ අකුරැස්ස, දෙවිනුවර යන ඡන්ද කොට්ඨාශවලත් පිහිටුවීමට යෝජනා කරනු ලැබ තිබෙන ඒ බලවේග පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථාන මේ වර්ෂය අවසානවීමට ප්‍රථමයෙන් පිහිටුවීමට අවශ්‍ය විධිවිධාන යොදන මෙන් මේ අවස්ථාවේදී මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

පූ. භා. 11.40

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මයා. (දිවුලපිටිය)

(திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி—திவுலுபிட்டிய)

(Mr. Lakshman Jayakody—Divulapitiya)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ යෝජනාවට විරුද්ධත්වයක් දක්වන්නට හේතුවක් නැහැ. නමුත් මේ අවස්ථාවේදී එක් කාරණයක් ගැන පමණක් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට සතුටුයි. පේෂ කර්මාන්තය පිළිබඳව අද ප්‍රශ්න රාශියක් තිබෙනවා. මේ රටේ පේෂ කර්මාන්තය දියුණු නොවන්නට එකම හේතුව තමයි අමාත්‍යාංශ දෙකකට මේ කටයුතු භාර වී තිබීම. අද නූල් හිඟයක් තිබෙනවා. කලට වේලාවට මේ මධ්‍යස්ථානවලට අවශ්‍ය නූල් ප්‍රමාණය ලැබෙන්නේ නැහැ. පේෂකර්ම සංස්ථාව පාලනය වන්නේ කර්මාන්ත ඇමතිතුමා යටතේයි. ඊළඟට, මේ කටයුතුවලට වුවමනා කරන බලවේග යන්ත්‍ර

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්

මධ්‍යස්ථාන යනාදිය පාලනය වන්නේ ස්වදේශ කටයුතු භාර ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යටතේයි. මීට අවුරුදු ගණනාවකට පෙර එක්තරා සැලැස්මක් තිබුණා. සමූපකාර අංශයට වුවමනා කරන නූල් සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ සමූපකාර සංගම් මගින් මේ රටට ගෙන්වන්නට ඕනෑය කියා තීරණයක් අරගෙන ඒ සමූපකාර සංගම් මගින් මේ රටට නූල් ගෙන්නුවා. ඒ අවස්ථාවේදී සමූපකාර අංශයට නූල් හිඟයක් තිබුණේ නැහැ. එහෙත් පෞද්ගලික අංශයට ඒ අවස්ථාවේදී නූල් හිඟයක් තිබුණා. අද මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයට සමූපකාර අංශයට තරම් නූල් හිඟයක් නැහැ. අංශ දෙකේම නූල් හිඟයක් තිබුණත් පෞද්ගලික අංශයට ඒ තරම් අමාරුවක් නැහැ. නූල් ආනයනය කිරීමට විදේශ විනිමය පහසුකම් ආදිය දී තිබෙද්දීත් මේ අන්දමේ නූල් හිඟයක් පවතින්නේ පේෂ කර්මාන්තය අංශ දෙකක් යටතේ පාලනය වන නිසයි. එක්කෝ මේ සවදේශ කටයුතු භාර අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන අත් යන්ත්‍ර මධ්‍යසථාන හෝ වේවා, බලවේග මධ්‍යසථාන හෝ වේවා, ඒ සෑම දෙයක්ම කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයට භාර දෙන්න ඕනෑ. එසේ නැත්නම් කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය යටතේ පාලනය වන සෑම රෙදි කමාන්තශාලාවක්ම සවදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය යටතට පවරා ගන්න ඕනෑ. මේ දෙගොල්ල අතර ලොකු හැප්පීමක් තිබෙනවා. නූල් ටිකක් මිලදී ගන්න ගබඩාවකට යන කෙනෙකුට මේ හැප්පීම හොඳින් පෙනී යනවා. මම අවුරුදු ගණනාවක සිටම නූල් ගබඩා කර සඟවා ගෙන සිටින උදවිය ගැනත්, ඒවා ගබඩා කර තිබෙන සථාන ආදිය ගැනත් ඇමතිතුමාට කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ ගබඩාවල නූල් ඕනෑ තරම් තිබෙන නමුත් ගම්වලට යන කොට නූල් හිඟය මතු වෙනවා. මීට පිළියම් වශයෙන් ප්‍රථමයෙන්ම කරන්නට තිබෙන්නේ අමාත්‍යාංශ දෙක අතර තිබෙන හැප්පීම ඉක්මණින් නැති කිරීමයි. ඊළඟට කරන්නට තිබෙන්නේ බලවේග මධ්‍යසථානවල නිපදවිය යුත්තේ මෙන්න මේ ද්‍රව්‍ය පමණක්ය, අත් යන්ත්‍ර මධ්‍යසථානවල නිපදවිය යුත්තේ මෙන්න මේ ද්‍රව්‍ය පමණක්ය කියා පැහැදිලි ලෙස නියම කිරීමයි. ඒ විධියේ සැලැස්මක් මෙතෙක් සකස් කර නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, හයිද්‍රාමනි, මීටියාගොඩ සහෝදරයෝ, තක්ෂිලා ආදි කර්මාන්ත ආයතනවලට කපු නූල් දී තිබෙන්නේ අත් යන්ත්‍රවලින් නිපදවන රෙදි සඳහා පාවිච්චි කරන්නටයි. බලවේග යන්ත්‍රවල පාවිච්චිය සඳහා රෙයෝන් වගී සේද ආදිය යොදා ගන්නා මෙන් ඔවුන්ට දැනුම් දී තිබුණා. එහෙත් දැන් ඔවුන් බලවේග යන්ත්‍ර සඳහාත් කපු නූල් යොදා ගන්නවා. මේ තත්ත්වය තවදුරටත් පැවතුනොත් හෙට අනිද්දා අපට සිද්ධ වෙන්නේ අත් යන්ත්‍ර ටික දරට ලිපට දමන්නයි. ඒ නිසා බලවේග යන්ත්‍රවලින් නිපද විය යුතු රෙදි පිළි මෙන්න මේවාය, අත් යන්ත්‍රවලින් නිපදවිය යුතු රෙදි පිළි මෙන්න මේවාය කියා නියමයක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ මෑතකදී එංගලන්තයේ එක්තරා සමාගමක් ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කර තිබුණා, අඩි 1 $1\frac{1}{2}$-2 තරම "ඩස්ටර්ස්" සපයන්න පුළුවන් නම් ඒවා එකක් රු. 5 බැගින් මිලදී ගන්න ඔවුන් සූදානම් කියා. ගරු ඇමතිතුමාට අනන්ත අප්‍රමාණ අත් යන්ත්‍ර මධ්‍යස්ථාන තිබෙනවා. රජය මගින් එවැනි කොන්ත්‍රාත් භාරගෙන ඉගෙන ගන්න ළමයින් සිටින මධ්‍යස්ථාන මගින් ඒ කටයුතු කරන්න පුළුවනි. 25,000 කට පමණ රක්ෂාව දුන්නාය, දැන් පේසකම් මධ්‍යස්ථාන 1000 ක් පමණ විවෘත වී තිබෙනවාය, කියනවා. එහෙම නම් ඒවා මාගීයෙන් නිෂ්පාදනය වන වැඩි රෙදි කෝ? කෙලින්ම ඒ වගේ කොන්ත්‍රාත් රජය භාරගෙන ඒ රෙදි නිපදවන මධ්‍යස්ථානවලට භාර දෙනවා නම් ඒ මගින් විදේශ විනිමය වුණත් සොයා ගන්නට පුළුවනි.

ආණ්ඩුවට විකුණා ගන්න බැරිව තිබුණු අත් යන්ත්‍රවලින් නිෂ්පාදනය කළ සරොම් තොගයක් පසුගියදා එක්තරා සමාගමකට භාර දුන්නා. ඒවා විකිණීමට විවිධිස පහසුකම් ආදියත් සලසා දුන්නා. රුපියල් හැට ලක්ෂයක් පමණ වූ ඒ සරොම් ජාවාරමෙන් ජැපර්ජී සමාගම රුපියල් විසි ලක්ෂයක තරම ලාභයක් ලබාගෙන තිබෙනවා. ජාතික වෙළඳ මණ්ඩලයේ "ඉන්ඩස්ට්‍රියල් සිලෝන්" කියන පොතේ සඳහන් වී

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මයා.]

තිබෙනවා, මේ මා කලින් සඳහන් කළ සරොම් රෙදිවලින් සකස් කළ බුෂ් ෂර්ට් ඕනෑ තරම් මිළදී ගැනීමට අප්‍රිකාව සූදානම් කියා. ඒ සරොම්වල ඉහ පපුව දිහාට හෝ පිටට සිටින අන්දමට සකස් කළ බුෂ් ෂර්ට් වලට ඒ රටේ මිනිසුන් කැමැත්තක් දක්වනවා. ඒ සමාගම කළ අන්දමට මේ රටේ වැඩිපුර නිපදවන සරොම් රෙදිවලින් ඒ විධියේ කමිස සකස් කිරීම කර්මාන්ත යක් වශයෙන් පරිවර්තනය කරගෙන අපට ඒ කමිස පිටරට යවා විශාල විදේශ විනිම යක් සොයාගන්න පුළුවනි. එවිට මෙහි අයට රක්ෂාත් ලැබෙනවා. විදේශ විනිම යත් ඉතිරි වෙනවා. විදේශ විනිමය නාස්ති වන්නේත් නැහැ. පිටරටවලින් මේ රටට ගෙන්වා ගන්නා ලද නූල්වලින් අපට විදේශ විනිමය උපයා ගන්නට ඉඩක් ලැබෙනවා. පේස කර්මාන්තය අතින් නම් සෑහෙන දියුණුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන්නට පුළුවන්කමක් නැති බව කියන් නට සිදු වීම ගැන මා කනගාටු වෙනවා. ඒ නිසා අනාගත දියුණුව සඳහා සැලැස්මක් ඇති කරන්නට ඕනෑ. අනාගත සැලැස්මක් ඇති කරනවා නම් අඩු ගණනේ මෙන්න අද තත්ත්වය කියා කල්පනා කරගෙන අවුරුදු දහයක්වත් ඉදිරියට බලා වැඩ කරන්නට ඕනෑ. අවුරුදු දහයකට වුවමනා කරන අත්යන්ත්‍ර ප්‍රමාණය මෙතෙකැයි තීරණය කරන්නට ඕනෑ. රජයෙන් නිෂ් පාදනය කරන ප්‍රමාණය මෙතෙකැයි තීර ණය කරන්නට ඕනෑ. නයිලෝන් මෙපමණ නිෂ්පාදනය කළ යුතුය කියාත්, ටෙරලින් මෙපමණ නිෂ්පාදනය කරන්නට ඕනෑය කියාත් යනාදි වශයෙන් කල්පනා කරන් නට ඕනෑ. මෙවැනි හැම දෙයක්ම සැලකිල් ලට ගෙන කටයුතු කළොත් පමණයි සාර්ථක ලෙස වැඩ කරන්නට පුළුවන් වන්නේ. එහෙම නැත්නම් බැහැ. ඒක කරලා නැහැ. අපේ පැත්තේ රු. 1,65,000ක් වියදම් කර තැනූ ගොඩනැගිල්ලක් තිබෙනවා. රු. 1,21,000 ක් වැය කර සෑදූ තවත් ගොඩනැගිල්ලක් තිබෙනවා. එය තිබෙන්නේ ඉහල මඩම්පැල්ලේ. මරදගහ මූලත් බලවේග පේසකර්ම මධ්‍යස්ථානයක් තිබෙන නමුත් බලවේග යන්ත්‍ර නැහැ. මිනුවන්ගොඩ කොට්ඨාශයේ දෙඹවෙල රුපියල් ලක්ෂ දෙකක් පමණ වියදම් කර

ගොඩනැගිල්ලක් ගහලා තියෙනවා. එතැ නත් බලවේග යන්ත්‍ර නැහැ. මේ විධියට බලවේග මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවා තිබෙන බොහෝ තැන්වලට බලවේග යන්ත්‍ර නැහැ. කිලිනොච්චියටත් බලවේග මධ්‍යස්ථානයක් ඇති කළාම බලවේග යන්ත්‍ර ලැබෙනවාද? බොහෝ තැන්වලට බලවේග යන්ත්‍ර නැහැ. මේ ගැන අපි සොයා බැලුවා. චීනය සමග කරගෙන තිබෙන ගිවිසුම නිසා 1,200ක් පමණ යන්ත්‍ර අපට ලැබෙනවාය කියනවා. ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන්ගෙන් විමසුවාම අපට දැනගන්නට ලැබී තිබෙන්නේ ප්‍රොටොකොල් අංශයේ වැඩ තවම අවසන් වෙලා නැති බවයි. දැන් අවුරුදු හතර හමාරක් කල් ගත වෙලා තියෙනවා. දැන් ඒවා දිරාපත් වන්නට යනවා, අපේ මධ්‍ය ස්ථානවල. ඒ නිසා මා ඉල්ලා සිටින්නේ මෙයයි. කරුණා කර ප්‍රමුඛත්ව ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්න. මුලින්ම පටන් ගත් ගොඩනැගිලි මේවාය යනාදි වශයෙන් දක් වෙන ලේඛනයක් සකස් කර ඒ අනුව ඉදිරි යට වැඩ කටයුතු කරගෙන යෑම සඳහා යම් ක්‍රමයක ප්‍රමුඛත්ව ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන මෙන් ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. මේ මේ ස්ථානවලට දැනට මත් විදුලි බලය දී තිබෙනවාය, මේ මේ ස්ථානවලට මේ මේ කාලවලදී විදුලි බලය දෙනවාය යනාදි වශයෙන් දන්වන්න. ප්‍රමුඛත්වය දිය යුත්තේ මේ ආකාරයටයයි දක්වෙන ලේඛනයක් කරුණාකර ඉදිරිපත් කරන්න. එවැනි සැලැස්මක් නැතිකම ලොකු අඩුපාඩුවක් බව මතක් කරන්නට ඕනෑ. විදේශ විනිමය හිමිකම් සහතික ගැන රත්ගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළා. ඒ ගැන තව දුරටත් යමක් කියන්නට වුවමනා නැහැ. අත් යන්ත්‍ර මධ්‍යස්ථාන වුවත්, බලවේග මධ්‍යස්ථාන වුවත් වැඩි කලක් ගත වන්නට පෙර වැහෙන තත්ත් වයට වැටෙන බව කියන්නට සිදු වීම ගැන මා කනගාටු වෙනවා. අත්යන්ත්‍රවලින් නිෂ් පාදනය කරන සාරි, සරොම්, බෙඩ්ෂීට්, තුවා ආදියේ මිල විශාල වශයෙන් ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. මේවා නිෂ්පාදනය කරන උදවි යට දොස් කියන්නට බැහැ. ඒ අය ගැන අප ආඩම්බර වන්නට ඕනෑ. මේවා නිෂ් පාදනය කරන්නට ඉදිරිපත් වූ උදවිය දෙස බලන්න. කාර්මිකයන් දෙස බලන්න. ඒ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

අයට ලොකු ගෞරවයක් හිමි විය යුතුව තිබෙනව. තමන්ගේ ධනයත්, ශ්‍රමයත් යොදා විශාල කර්මාන්තයක් ඇති කිරීමේ අභිලාෂයෙන්ම ඒ උදවිය කටයුතු කළා. ලංකාවේ සමහර ව්‍යාපාරිකයන් තම කර්මාන්ත උසස් තත්ත්වයකට ගෙන ඒම ගැන අපට ප්‍රීතිවන්න පුළුවන්. ඇත්ත වශයෙන්ම එබඳු තත්ත්වයකට ගෙන ඒම ගැන කාටවත් විරුද්ධ වන්න බැහැ. එබඳු උසස් තත්ත්වයකට ගෙන එන ලද කර්මාන්ත ඒ තත්ත්වයෙන්ම පවත්වා ගෙන යන්න, තවත් දියුණු කරන්න, අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය ලබාගැනීමට අපහසුවක් ඇත්නම්—අමු ද්‍රව්‍යවල හිඟයක් පවතිනවා නම්—ඒ පිළිබඳව අපේ කනගාටුව ප්‍රකාශ කළ යුතුව තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අත් යන්ත්‍ර හෝ වේවා බලවේග යන්ත්‍ර හෝ වේවා සෑම යන්ත්‍රයක්ම පාහේ ක්‍රියා විරහිත වන තත්ත්වයකට දැන් පැමිණ තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, එක්තරා කාල යකදී එක් සාරියක් සඳහා රුපියල් පහක හෝ හයක ලාභයක් ලබාගැනීමට පුළුවන් තත්ත්වයක් තිබුණා. අද, සාරියකින් ලබා ගත හැකි වැඩිම ලාභය රුපියල් එක දක්වා පහත බැස තිබෙනවා. සමහර අවස්ථාවලදී ශත පණහක් පමණ ලාභ ලබාගැනීම පිණිස සාරි නිෂ්පාදනය කරනවා. මේ නිසා ව්‍යාපාරිකයනට දොස් නගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මෙබඳු තත්ත්වයක් ඇති වීමට හේතු වී තිබෙන්නේ විවිහිස ක්‍රමය නිසා බව පෙනී යනවා. රුපියල් සියයක විදේශ විනිමය ලබාගැනීම පිණිස රුපියල් එකසිය හතලිස් පහක් ගෙවීමට සිදු වී තිබෙන නිසා මෙබඳු තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන බව පැහැදිලි කරුණක්. එම නිසා, අත් යන්ත්‍ර සඳහා, බල වේග යන්ත්‍ර සඳහා, ඒ වාගේම රජයේ බල වේග යන්ත්‍ර තිබෙනවා නම් ඒ යන්ත්‍රවලට සපයන නූල් සඳහා මෙම ක්‍රමය බල නොපානවා නම්; ඒ කියන්නේ විවිහිස ක්‍රමය නූල් ලබාගැනීමේදී ක්‍රියාත්මක නොකරනවා නම්, එයින් ඇත් කර තබනවා නම් එය ඉතාම හොඳ බව ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරන්න කැමතියි. එසේ කළොත් රජය බලාපොරොත්තු වන අන්දමට සුළු කාර්මිකයාට ප්‍රයෝජනයක් සැලසෙන අතරම අනික් අතින් ඔහුගේ නිෂ්පාදන අඩු මිළට විකිණීමෙන් විඳින්න සිදු වන පාඩුව මගහැර ගන්න පුළුවනි. ගරු කථානායකතුමනි, "ක්‍රෙඩිට් ස්ක්වීස්" ඒ කියන්නෙ බැංකු මඟින් දෙන ණය සීමා කිරීමේ ක්‍රමයක් රජය දැන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව ඊයේ මෙම ගරු සභාවේදී සාකච්ඡා කළා. මෙම ක්‍රමය නිසා සුළු කාර්මිකයන්ට නූල් ලබාගැනීමට ඉතාමත් අපහසු තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා.

මෙයට නිදර්ශන වශයෙන් එක්තරා කාරණයක් ඉදිරිපත් කරන්න කැමතියි. එනම්, නූල් ලබාගැනීම සඳහා බැංකුවට ඉල්ලුම් පතක් ඉදිරිපත් කළ විට මහ බැංකුවෙන් මේ බැංකුවට කියා තිබෙනවා, වැඩිපුර රුපියල් හතලිස් පහක් ගෙව්වත් විදේශ විනිමය වෙන් කරන්න පුළුවන් කමක් නැත, ඒ පිළිබඳව රජයෙන් අණ කර තිබෙනවාය, මේ ද්‍රව්‍යවලට විදේශ විනිමය අනුමත කරන්නට බැරිය කියා. අද ඇති වී තිබෙන්නේ මෙබඳු තත්ත්වයක්. අපේ කර්මාන්ත ශාලා පවත්වා ගෙන යාමට අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය සඳහා විදේශ විනිමය ලබාගන්න පුළුවන්කමක් නැත් නම්, එම කර්මාන්තයන් පවත්වා ගෙන යාමට අවශ්‍ය නූල් බෙදා හැරීමට ගරු ඇමතිතුමා, කුමන පියවරක් ගන්නවාද කියා දැනගන්න කැමතියි. ගරු ඇමතිතුමා, නොයෙකුත් කාරණා සම්බන්ධයෙන් ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශන ඉදිරිපත් කිරීමට බොහොම ආශාවෙන් සිටිනවා. හෙට අනිද්දා සුරා ප්‍රතිපත්තිය සම්බන්ධයෙන්ද ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයක් කරන්න යන බව දැනගන්න ලැබී තිබෙනවා. එසේ නම් අඩු ගණනේ පේෂ කර්මාන්තය සම්බන්ධයෙන් කුමන ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරන්න යනවාද—අත් යන්ත්‍ර වෙනුවෙන් මෙන්න මේ විධියට, රජයේ අත් යන්ත්‍ර වෙනුවෙන් මෙන්න මේ විධියට, පෞද්ගලික බලවේග යන්ත්‍ර වෙනුවෙන් මෙන්න මේ විධියට, රජයේ බලවේග යන්ත්‍ර වෙනුවෙන් මෙන්න මේ විධියට, රජයේ මහා කර්මාන්ත ශාලා වෙනුවෙන් මෙන්න මේ විධියට—ඔය ආදී වශයෙන් අනුගමනය කරන ප්‍රතිපත්ති සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි ප්‍රකාශනයක් කළොත් ගමේ ජීවත්වන සුළු කාර්මිකයාටත් පුළුවන් වෙනවා තමන්ගේ ව්‍යාපාර ඒ

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

කිලිනොච්චි ඡන්ද කොට්ඨාශය සඳහා විදුලි බල පේෂකර්ම මධ්‍යස්ථානයක්

[ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මයා.]

අනුව සකස් කරගන්න. අන්න ඒ කට යුත්ත ගරු ඇමතිතුමා කළොත් එතුමා ගෙන් මෙම ව්‍යාපාරයට ලොකු සේවා වක් වුණාය කියා එතුමාට ආඩම්බර වෙන්නට පුළුවන්.

පූ. භා. 11.56

වි. ඒ. අලගකෝන් මයා. (මන්නාරම)

(திரு. வி. ஏ. அழகக்கோன்—மன்னர்)

(Mr. V. A. Alegacone—Mannar)

கௌரவ சபாநாயகரவர்களே, கிளிநொச் சிப் பிரதிநிதி (திரு. கா. பொ. இரத் தினம்) அவர்கள் ஒரு பிரேரணையைக் கொண்டுவந்திருக்கிருர்கள். அந்தப் பிரே ரணையை நான் முழுமனதுடன் ஆதரிக்கின் றேன். Kilinochchi, Mannar and other places must be given preference over other places which are in a better position. நான் சொல்ல விரும்புவது என்ன வென்ருல், பிற்போக்கான பகுதிகள் முதலில் கவனிக்கப்படவேண்டுமென்பதேயாகும். தென் பாகத்திலேயுள்ள பிற்போக்கான பகுதி களிலே வேறு பல கைத்தொழில்களை ஆரம் பிக்கலாம். எங்கள் பகுதிகளிலே ஒரு கைத் தொழிலாவது கிடையாது. எங்கள் பகுதிகளி லேயுள்ள பிள்ளைகள் படித்துவிட்டு வேலையில் லாத் திட்டாட்டத்தினல் மிகவும் கஷ்டப்படு கிருர்கள். இவ்வேளையிலே மின்தறி நிலையங் களை எங்களுக்கு அமைத்துத் தரவேண்டு மென்று நான் உங்களைக் கேட்டுக்கொள்ளு கிறேன்.

எங்கள் பகுதியிலேயுள்ள பிள்ளைகள் படித்து விட்டு வேலையில்லாமல் கஷ்டப்பட்டுக்கொண் டிருக்கையில் நீங்கள் தென் பகுதியை மட்டும் கவனிக்காது வடபகுதியையும் கவனிக்க வேண்டும். என்னுடைய தொகுதியான மன்ன ரும், கிளிநொச்சித் தொகுதியும் மிகவும் பிற் போக்கான பகுதிகளாகும். ஆகையினலே இப் பகுதிகளைக் கவனித்து அங்கு மின்தறி நிலை யங்களை மாத்திரமன்றிக் கைத்தறி நிலையங் களையும் அமைக்கவேண்டுமென்று கேட்டுக் கொள்ளுகின்றேன். மின்தறி நிலையங்களை அமைப்பதற்குப் பல கோடி ரூபாய்கள் செலவு செய்யவேண்டியிருந்தாலும் எங்கு எங்கு அவை தேவைப்படுகின்றனவோ அங்கெல்லாம் அவற்றை நிறுவவேண்டியது அமைச்சரவர் களின் கடமையென்பதைச் சொல்ல விரும்பு கிறேன். என்னுடைய தொகுதியிலே அதாவது 1,000 சதுர மைல்கள் விஸ்தீரணமுடைய பகுதியிலே ஏழு தறிகள் மாத்திரம்தான் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. 125 சதுர மைல் களுக்கு ஒரு தறி வீதம் ஏழு தறிகளும் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. 'எங்களுக்கு மின்தறி நிலையங்களைக் கொடுக்காவிட்டாலும் கைத்தறி நிலையங்களையாவது கொடுங்கள்' என்றுதான் நான் போகின்ற இடமெல்லாம் எனது தொகுதி மக்கள் என்னைக் கேட்கின் ருர்கள். அவற்றின் மூலம் நாங்கள் எங்கள் ஜீவனத்தை நடாத்துவோமென்று அவர்கள் கூறுகிருர்கள்.

ආචාර්ය එන්. එම්. පෙරේරා

(கலாநிதி என். எம். பெரேரா)

(Dr. N. M. Perera)

Sir, there is no Quorum.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

The hon. Member for Yatiyantota has raised the Question of a Quorum just before 12 noon.

මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ගණින් කොට ගණපූරණයක් නොමැති වූයෙන් බෙදුම් සීනු ශබ්ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

சபை கணிக்கப்பட்டு நிறைவெண் இன்மையால், பிரிவு மணி அடிக்கப் பணிக்கப்பட்டது.

House counted, and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

කල් තැබීම

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

පසුව ගණපූරණයක් නොතුබූයෙන්, කථානායක තුමා විසින් 11 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, ප්‍රශ්නය නොවිමසා මන්ත්‍රී මණ්ඩලය කල් තබන ලදී.

பின்னர் நிறைவெண் சேராததனல் சபாநாயகர் அவர்கள், நிலையற் கட்டளை இல. 11 இன்படி வினு வின்றிச் சபையை ஒத்திவைத்தார்கள்.

Later, a Quorum not being present, MR. SPEAKER, adjourned the House, *without Question put, under Standing Order No. 11.*

මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ඊට අනුකූලව, පූ. භා. 11.59 ට, 1969 මාර්තු 5 වන බදාදා අ. භා. 2 වන තෙක් කල් ගියේ ය.

இதன்படி, பி. ப. 11.59 க்கு 1969, மார்ச் 5, புதன்கிழமை பி.ப. 2 மணிவரை சபை ஒத்திவைக்கப் பட்டது.

Adjourned accordingly at 11.59 A.M. *until* 2 P.M. *on Wednesday, 5th March 1969.*

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

දායක මුදල් : මුදල් ගෙවන දිනෙන් පසුව ඇරඹෙන මාසයේ සිට මාස 12ක් සඳහා රු. 32.00යි. (අශෝධිත පිටපත් සඳහා නම් රු.35.00යි.) මාස 6කට ගාස්තුවෙන් අඩකි. පිටපතක් ශත 30යි. තැපෑලෙන් ශත 45යි. මුදල්, කොළඹ ගාලු මුවදොර, මහලේකම් කාර්යාලයේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරි වෙත කලින් එවිය යුතුය.

சந்தா : பணம் கொடுத்த தேதியையடுத்துவரும் மாதம் தொடக்கம் 12 மாதத்துக்கு ரூபா 32.00 (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 35.00) 6 மாதத்துக்கு அரைக்கட்டணம். தனிப்பிரதி 30 சதம், தபால்மூலம் 45 சதம், முற்பணமாக அரசாங்க வெளியீட்டு அலுவலக அத்தியட்சரிடம் (த. பெ. 500, அரசாங்க கருமகம், கொழும்பு 1) செலுத்தலாம்.

Subscriptions : 12 months commencing from month following date of payment Rs. 32.00 (uncorrected copies Rs. 35.00). Half rates for 6 months, each part 30 cents, by post 45 cents, payable in advance to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box 500, Colombo 1

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org